85 -X 208

Commenced Problems

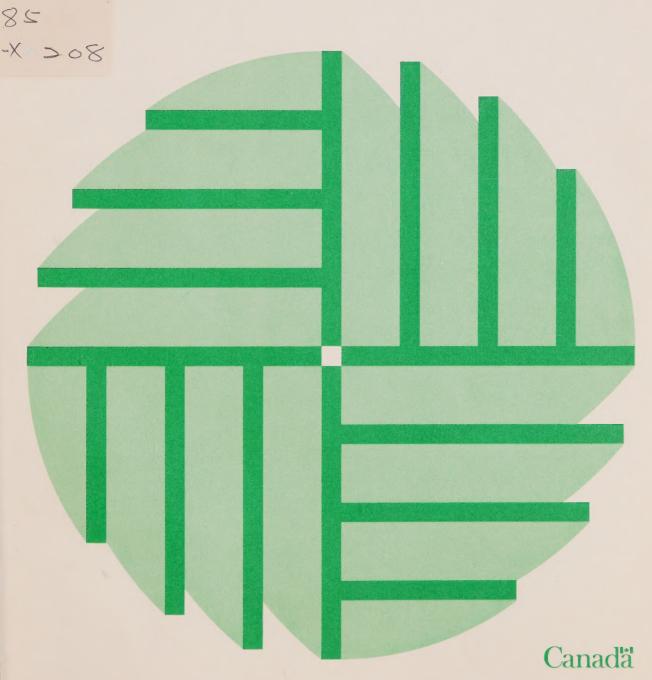
Quebec juvenile delinquents 1983

Table of the second





Québec Jeunes délinquants 1983



Québec Jeunes délinguant Quebec Juvenile delinqueni



PREFACE

The Juvenile Justice Program of the Canadian Centre for Justice Statistics has a responsibility to publish information collected from juvenile and family courts in Canada on charges laid under the Juvenile Delinquents Act, or its provincial equivalent. This information is collected on individuals through the Juvenile Court Survey, which has been in operation, in its current form, since 1974.

In June 1981, the Juvenile Justice Program was formally included within the Canadian Centre for Justice Statistics. Thus, this publication reflects the collective efforts of the provincial/territorial governments and federal government, in partnership, under whose initiative the Centre was established. Most importantly this publication reflects the continuing efforts and attention of Court staff in Quebec, whose contribution is essential for the accuracy and timeliness of these data.

This report presents, without detailed analysis, the central statistical features by court of the court process for juveniles. It is intended only to provide an indication of the data that are available from the Canadian Centre for Justice Statistics on juveniles accused of committing a delinquency and brought to court in Quebec.

It contains:

- a description of the procedures used by courts to deal with juveniles accused of committing a delinquency;
- an explanation of the way in which data collection occurs;
- definitions of terms; and
- statistical tables, by courts.

Companion documents are available from other provinces. As well, a national summary report by province has been published.

The format is an expansion of that used in previous years: it now includes jurisdiction - specific tables which previously only appeared in the national report. This approach consolidates the published information on a jurisdiction in one convenient place. The relationship between the table numbers in this report and those reports of previous years is as follows:

AVANT-PROPOS

Le Programme de la justice pour les jeunes, du Centre canadien de la statistique juridique, est chargé de la publication des données cueillies auprès des tribunaux de la famille et des tribunaux de la jeunesse du Canada sur les accusations portées en vertu de la Loi sur les jeunes délinquants, ou son équivalent provincial. La collecte de renseignements sur les individus se fait par l'entremise de l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse. Cette enquête existe sous sa forme actuelle depuis 1974.

C'est au mois de juin 1981 que le programme de la justice pour les jeunes fut officiellement intégré au Centre canadien de la statistique juridique. Cette publication est le reflet d'un effort collectif des gouvernements des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral, qui, agissant de concert, furent l'âme créatrice lors de la conception du Centre. Nous nous devons de souligner particulièrement le travail, l'attention et l'engagement du personnel des cours du Québec, grâce à qui la qualité et l'opportunité des données sont assurées.

Ce rapport offre, sans analyse détaillée, les principales caractéristiques de la statistique des tribunaux de la jeunesse. Il a pour but de présenter un aperçu des données disponibles auprès du Centre canadien de la statistique juridique, sur les jeunes accusés de délinquance et qui ont été jugés au Québec.

Il contient:

- une description des procédures auxquelles ont recours les tribunaux concernant les jeunes accusés d'avoir commis un délit;
- une explication de la façon dont les données sont recueillies;
- une définition des termes; et
- des tableaux statistiques, par tribunal.

Il existe pour chaque province un rapport fournissant une information détaillée sur chaque tribunal. De plus, chaque rapport provincial est enrichi d'un sommaine national.

La présentation de cette année se veut une amélioration face aux années précédentes. On trouvera maintenant des tableaux des provinces/ territoires qui auparavant se trouvaient uniquement dans le rapport national. De cette façon, toute l'information pertinente à une province ou un territoire se trouve rassemblée en un seul rapport. La comparaison entre les tableaux du présent rapport et ceux des rapports antérieures est la suivante:

0 0 ---

Current Report	Previous Report
Table 1	From National Report
Table 2	From National Report
Table 3	Table 1
Table 4	Table 2
Table 5	Table 3
Table 6	From National Report
Table 7	Table 4
Table 8	Table 5
Table 9	Table 6

The reader should be aware that, in comparing these data to those for earlier years, care should be taken to note that variations in reporting over this time period have resulted in fluctuations in the statistics which could erroneously be interpreted as changes in the number of charges of delinquency heard in juvenile and family courts. These reporting circumstances are described in the section of this report entitled "Method of providing information to the Centre".

Inquiries concerning the content of the publication should be addressed to the Staff of the Juvenile Justice Program, Canadian Centre for Justice Statistics, Statistics Canada, R.H. Coats Building, 19th floor, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A OT6, telephone: (613) 990-8938 or to the local office of Statistics Canada's user advisory services:

ce Napport	Rapport Anterredie
Tableau 1	Du rapport National
Tableau 2	Du rapport National
Tableau 3	Tableau 1
Tableau 4	Tableau 2
Tableau 5	Tableau 3
Tableau 6	Du rapport National
Tableau 7	Tableau 4
Tableau 8	Tableau 5
Tableau 9	Tableau 6
La lastour lors	de la comparaient des

Le lecteur, lors de la comparaison des présentes données aux années antérieures prendra note du fait que les variations dans les déclarations au cours de cette période ont entraîné des fluctuations dans les statistiques, qui pourraient être interprétées erronément comme des changements dans le nombre de causes entendues devant les tribunaux pour enfants et les tribunaux de la famille. La section intitulée "manière de fournir les renseignements au Centre" fait état des problèmes de déclaration.

Donnant Anténiousa

Pour de plus amples **renseignements** au sujet de la présente publication, veuillez communiquer avec le personnel du Programme de la justice pour les jeunes, Centre Canadien de la Statistique Juridique, Statistique Canada, 19e étage, immeuble R.H. Coats, Parc Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, téléphone: (613) 990-8938 ou au bureau régional des services régionaux d'assistance-utilisateurs de Statistique Canada:

***	*******	*****	*********	*****	Ĭ
*					
*	ST.JOHN'S (NFLDTN.)	(709-772-4073)	STURGEON FALLS (ONT.)	(705-753-4888)	
*	HALIFAX (N.SNE.)	(902-426-5331)	WINNIPEG (MAN.)	(204-949-4020)	
*	MONTREAL (QUE.)	(514-283-5725)	REGINA (SASK.)	(306-359-5405)	
*	OTTAWA (ONT.)	(613-990-8116)	EDMONTON (ALTAALB.)	(403-420-3027)	
*	TORONTO (ONT.)	(416-966-6586)	VANCOUVER (B.CC.B.)	(604-666-3691)	
*					

One copy of each provincial report and the national report is available free of charge. Additional copies of each provincial report are available for a service fee of \$4.00; additional copies of the national report are available for a service fee of \$5.00. Copies of these reports may be obtained by completing the enclosed order form. Orders may be sent to:

Casual Sales Unit Central Inquiries, R.H. Coats Building Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 076

SYMBOLS

The following symbols are used in this publication:

... Figures not available;

- Nil or zero.

On peut obtenir sans frais un exemplaire du rapport national et de chaque rapport provincial. Des exemplaires supplémentaires de chaque rapport provincial coûtent \$4.00 la copie. Des copies supplémentaires du rapport national coûtent \$5.00 de frais de service par copie. Pour obtenir des exemplaires de ces rapports, veuillez remplir la formule annexée. Veuillez faire parvenir la commande à:

Sous-Section des commandes occasionnelles Service central de renseignements Statistique Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivant sont employés dans cette publication:

- ... Nombre indisponible:
 - Néant ou zéro.

	TABLE OF CONTENTS	Page	TABLE DES MATIÈRES
1.	Highlights	1	1. Faits saillants
	1.1 Jurisdictional Summary 1.2 National Summary Indicators	1 2	1.1 Sommaire de la juridiction1.2 Indicateurs sommaires national
2.	Introduction	5	2. Introduction
	2.1 Jurisdiction of juvenile courts 2.2 Procedure for dealing with juveniles	5	2.1 Juridiction des tribunaux pour enfants2.2 Procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants
	2.3 Basic units of count used for tabulation purposes	8	2.3 Unités de bases utilisées dans les totalisations
3.	Statistical Tables	11	3. Tableaux statistiques
	Delinquencies		<u>Délits</u>
	Table 1 – Nature of delinquency by adjudication and disposition	12	Tableau 1 – Nature du délit selon le jugement et la décision
	Canada Quebec	12 14	Canada Québec
	Table 2 - Nature of delinquency by age and sex of child	16	Tableau 2 - Nature du délit selon l'âge et le sexe de l'enfant
	Canada Quebec	16 18	Canada Québec
	Table 3 – Sex and age of persons appearing in juvenile court by court location	20	Tableau 3 – Sexe et âge des personnes qui doivent comparaître devant la cour pour jeunes délinquants selor le siège de la cour .
	Table 4 – Nature of the delinquency by court location	23	Tableau 4 - Nature du délit selon le siège de la cour
	Table 5 - Nature of the court decision by court location	26	Tableau 5 – Nature de la décision du tribunal selon le siège de la cour
	Persons		Personnes
	Table 6 - Court decision by age and sex for Canada and the provinces	29	Tableau 6 — Décision du tribunal selon l'âge et le sexe pour le Canada et les provinces
	Table 7 - Sex and age of persons appearing in juvenile court by court location	32	Tableau 7 – Sexe et âge des personnes qui com- paraissent devant la cour pour jeunes délinquants selon le siège de la cour
	Table 8 - Nature of the delinquency by court location	35	Tableau 8 – Nature du délit selon le siège de la cour
	Table 9 - Nature of the court decision by court location	38	Tableau 9 - Nature de la décision du tribunal selon le siège de la cour
4.	Definitions	41	4. Définitions
	Appendices	45	Annexe
	A. Method of providing information to the Centre	46	A. Manière de fournir les renseignements au Centre
	B. Copy of Form C. Number of Juveniles by Age and Sex and Jurisdiction, June 1, 1983	49 51	B. Echantillon de la formule C. Nombre de jeunes selon l'âge et le sexe et la juridiction, 1er juin, 1983

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

Highlights

1.1 Jurisdictional Summary

The juvenile population "at risk" of referral to juvenile court in Quebec on charges of delinquency - persons aged 14 to 17 inclusive - stood at 404,700 in 1983, a drop of 31,600 or 7.2% from the 1982 figure of 436,300.[1]

The total number of charges adjudicated increased from 32,202 in 1982 to 33,262 in 1983, or +3.3%. This 1983 figure represents 28.9% of the Canada charge total of 115,035. [2]

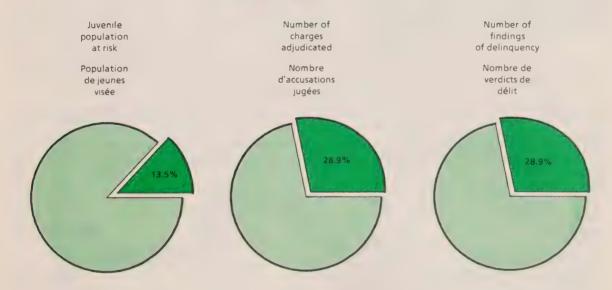
Faits saillants

1.1 Sommaire de la juridiction

La population de jeunes visée, au Québec, susceptible de comparaître à un tribunal de la jeunesse sous des accusations de délinquance, c'est-à-dire, des personnes de 14 à 17 ans inclusivement, était de 404,700 en 1983, une diminution de 31,600 ou 7.2% comparé à 1982 où elle était de 436,300, [1]

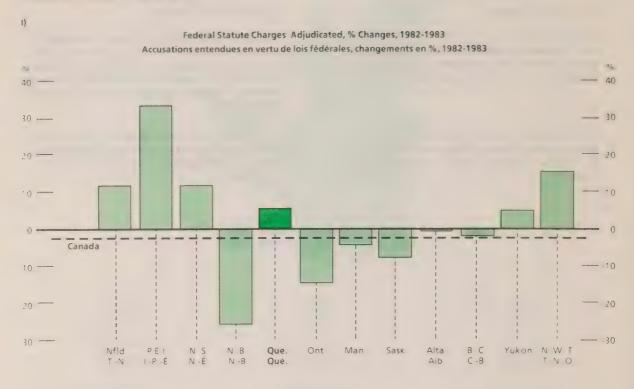
Le nombre total d'accusations jugées est passé de 32,202 en 1982 à 33,262 en 1983 ou +3.3%. Ce chiffre représente 28.9% du total d'accusations portées au Canada en 1983, soit 115,035. [2]

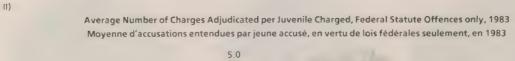
...as a percentage of Canada, 1983: ...d'un pourcentage du Canada, 1983:

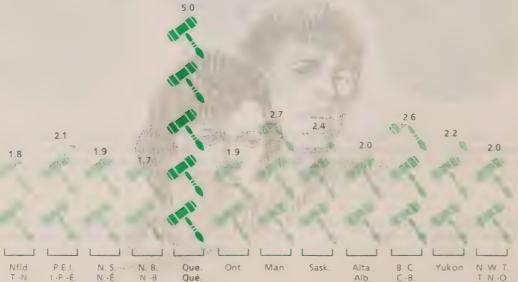


- [1] The population figures were supplied by the demography division, Statistics Canada. They are postcensal estimates of the June 1, 1982 and 1983 populations.
- [2] Charges against adults and companies are excluded from the 1982-1983 data in this summary.
- [1] Les chiffres de la population parviennent de la division de la démographie de Statistique Canada. Se sont des estimations postcensitaires de la population au 1^{er} juin 1982 et 1983.
- [2] Les accusations portées contre des adultes ou contre des compagnies sont exclues des données de 1982-1983 dans ce sommaire.

1.2 National Summary Indicators Indicateurs sommaires national

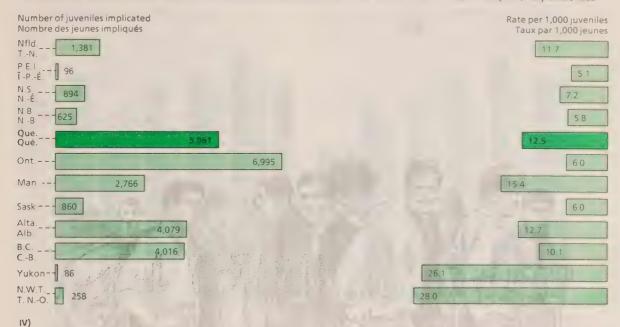






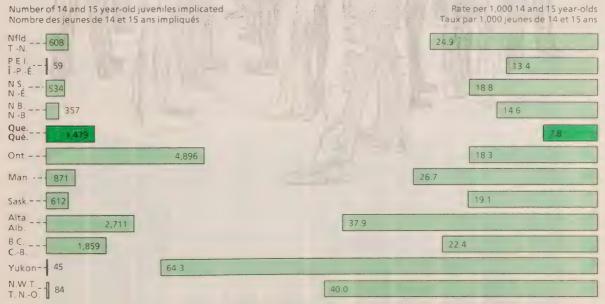
Number of Juveniles Found Delinquent on One or More Federal Statute Charges and Rate per 1,000 Juveniles, 1983

Nombre de jeunes trouvé coupables sous un ou plusieurs chefs d'accusation, en vertu de lois fédérales, et taux par 1,000 jeunes, 1983



Number of 14 and 15 Year-old Juveniles (1) Found Delinquent on One or More Federal Statute Charges, and Rate per 1,000 14 and 15 Year-olds, 1983

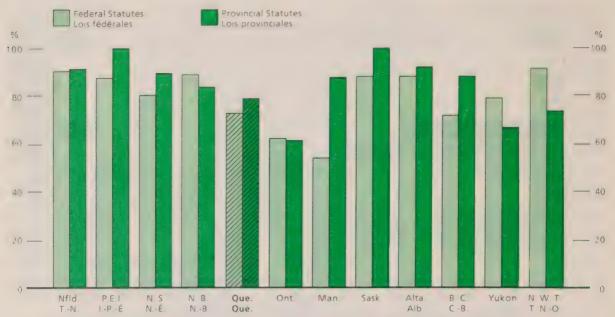
Nombre de jeunes de 14 et 15 ans ⁽¹⁾ trouvés coupables sous un ou plusieurs chefs d'accusation, en vertu de lois fédérales, et taux par 1,000 jeunes de 14 et 15 ans, 1983



(1) Ages 14 and 15 are a useful point of comparison as they are the only ages of jurisdiction of juvenile courts common to all provinces / territories.

(1) Les âges de 14 et 15 ans sont d'utiles points de comparaison car ils sont les seuls communs à tous les tribunaux de la jeunesse de toutes les provinces et des territoires.

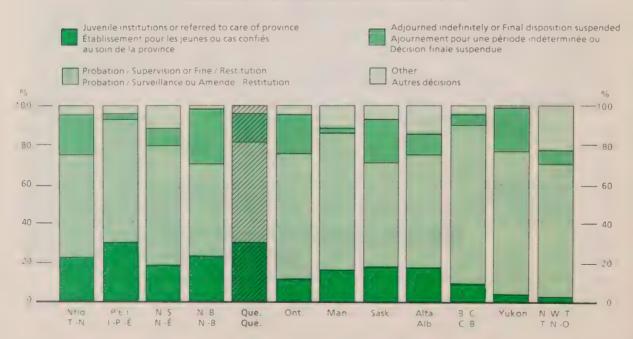
Conviction Rates(1) for Charges under Federal and Provincial Statutes, 1983 Taux de condamnation(1) pour des accusations entendues en vertu de lois fédérales et provinciales, 1983



(1) The conviction rate is the number of charges resulting in convictions as a percentage of the total number of charges adjudicated (1) Le taux de condamnation est le nombre d'accusation résultant en verdict de culpabilité comme un pourcentage du nombre total des accusations jugées

VI)

Nature of Disposition (%), Federal Statute Charges, 1983 Genre des décisions, en %, Accusations en vertu de lois fédérales, 1983



2. INTRODUCTION

2.1 Jurisdiction of juvenile courts

The information in this section applies generally to all provinces and territories.

The Juvenile Delinquents Act is operative in all provinces and territories except Newfoundland. In that province, juvenile offenders are dealt with as specified in the Welfare of Children Act of 1944.

Under the terms of the Juvenile Delinquents Act, juvenile courts are given exclusive jurisdiction to deal with children accused of committing a delinquency, i.e., children who violate any provision of the Criminal Code or of any federal or provincial statute, or of any by-law or ordinance of any municipality, or who are guilty of sexual immorality or any similar form of vice, or who are liable by reason of any other act to be committed to an industrial school or juvenile reformatory under any federal or provincial statute.

The jurisdiction of juvenile courts in Newfoundland differs slightly from that in the rest of the country: for example, a juvenile court in that province cannot try a child charged with murder or manslaughter.

The juvenile courts' jurisdiction is limited by the age of the accused. Section 12 of the Criminal Code states that no person under seven years of age shall be convicted of an offence. The Juvenile Delinquents Act sets the upper age limit by defining a child to be 'any boy or girl apparently or actually under the age of sixteen years, or such other age as may be directed in any province'. During 1983 the age limit in each province was:

- (a) under 16 years in New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Ontario, Saskatchewan, Alberta, the Yukon and the Northwest Territories;
- (b) Under 17 years in Newfoundland and British Columbia;
- (c) Under 18 years in Quebec and Manitoba.

The juvenile court does not lose jurisdiction if the child, after committing the delinquency, passes the age limit.

2. INTRODUCTION

2.1 Juridiction des tribunaux pour enfants

Le texte qui suit s'applique à toutes les provinces et territoires en général.

La Loi sur les jeunes délinquants régit toutes les provinces et les territoires sauf Terre-Neuve. Dans cette province, les jeunes contrevenants sont poursuivis en vertu du Welfare of Children Act de 1944.

Aux termes de la Loi sur les jeunes délinquants, les tribunaux pour enfants ont juridiction absolue dans le cas des enfants accusés d'avoir commis un délit, c'est-à-dire les enfants qui enfreignent l'une quelconque des dispositions du Code criminel, ou d'une loi fédérale ou provinciale, d'un règlement ou d'une ordonnance d'une municipalité, ou qui sont coupables d'immoralité sexuelle ou de toute autre forme de vice, ou qui, en raison de toute autre infraction, sont passibles de détention dans une école industrielle ou une maison de correction pour jeunes délinquants, en vertu d'une loi fédérale ou provinciale.

La juridiction des tribunaux pour enfants à Terre-Neuve diffère légèrement de celle des tribunaux pour enfants dans le reste du pays; par exemple, un tribunal pour enfants dans cette province ne peut juger un enfant inculpé de meurtre ou d'homicide involontaire coupable.

La juridiction des tribunaux pour enfants est fonction de l'âge du prévenu. L'article 12 du Code criminel prévoit que nul ne doit être déclaré coupable d'une infraction qu'il a commise lorsqu'il était âgé de moins de sept ans. La Loi sur les jeunes délinquants établit la limite d'âge supérieure en définissant un enfant comme étant 'un garçon ou une fille qui apparemment ou effectivement, n'a pas atteint l'âge de seize ans ou tel autre âge qui peut être prescrit dans cette province'. En 1983 la limite d'âge en vigueur dans chaque province était la suivante:

- (a) moins de 16 ans au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Edouard, en Ontario, en Saskatchewan, en Alberta, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest;
- (b) moins de 17 ans à Terre-Neuve et en Colombie-Britannique;
- (c) moins de 18 ans au Québec et au Manitoba.

Le tribunal pour enfants ne perd pas sa juridiction si l'enfant a dépassé la limite d'âge prescrite après avoir commis le délit.

There are two exceptions to these age limitations:

- (a) a child accused of committing an indictable offence may, at the discretion of the juvenile court, be tried in a criminal court in accordance with the provisions of the Criminal Code. This can be done only if the child involved is over the age of fourteen years. In Newfoundland, under Section 10 of the Welfare of Children Act, a child of 15 years or over may be referred to adult court if charged with an offence which in the case of an adult would be punishable by imprisonment.
- (b) a child who is adjudged delinquent may be returned to juvenile court at any time before reaching the age of 21 years (17 years in Newfoundland). This action is most frequently taken if the child breaches the terms of his/her probation.

Juvenile courts may also try adults who are accused of committing offences involving children, for example, contributing to the delinquency of a juvenile.

2.2 Procedure for dealing with juveniles

The method of dealing with juveniles varies from province to province and from one locality to another. For that reason it is difficult to describe a standard procedure. In most cases, however, it is the police who initiate the process.

When it is suspected that a delinquency has been committed, the police frequently have the option of dealing with the juvenile informally (e.g., by means of a warning or a diversion program). This course of action will usually be taken if the offence is not serious and if there is no history of previous delinquencies.

If more serious action is required, a charge can be laid. The police are usually responsible for laying the charge, although this may be done on the recommendation of a probation officer, crown prosecutor, etc.

If the juvenile is charged and appears in court, he/she will usually be accompanied by a parent or guardian and may be represented by duty counsel or by a lawyer hired privately. A social worker and/or probation officer who is involved in the case may also be present. The attorney general will be represented by a police officer, a provincial prosecutor or a crown attorney.

Il y a deux exceptions à ces limites d'âge:

- (a) Un enfant accusé d'avoir commis un acte criminel peut, à la discrétion du tribunal pour enfants, être traduit devant une cour de juridiction criminelle conformément aux dispositions du Code criminel. Cela ne s'applique que lorsque le prévenu est âgé de plus de quatorze ans. À Terre-Neuve, l'article 10 du Welfare of Children Act, stipule que le cas d'un enfant de 15 ans ou plus peut être renvoyé devant un tribunal pour adultes s'il est inculpé d'une infraction pour laquelle un adulte serait passible d'emprisonnement.
- (b) Un enfant jugé délinquant peut être renvoyé devant un tribunal pour enfants en tout temps avant d'avoir atteint l'âge de 21 ans (17 ans à Terre-Neuve). Cette disposition est prise le plus souvent lorsque l'enfant néglige de respecter les conditions de sa probation.

Les tribunaux pour enfants peuvent également juger les adultes qui sont accusés d'avoir commis des infractions impliquant des enfants, par exemple, un adulte qui a contribué à faire d'un enfant un jeune délinquant.

2.2 Procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants

La procédure suivie à l'égard des jeunes délinquants varie d'une province à l'autre et d'une localité à l'autre. C'est pourquoi il est difficile de décrire la procédure type. Dans la plupart des cas toutefois, c'est la police qui met le processus en branle.

Lorsque la police soupçonne qu'un délit a été commis, elle peut fréquemment choisir de le traiter "hors cour" (par exemple par voie d'avertissement ou dans le cadre d'un programme de déjudiciarisation). On procède souvent de cette façon si le délit n'est pas grave et si l'enfant n'a jamais violé la loi auparavant.

- S'il faut prendre des mesures plus sévères, une accusation peut être portée. La police est habituellement chargée de porter l'accusation bien qu'elle puisse le faire sur la recommandation d'un agent de probation, d'un procureur de la couronne, etc.
- Si le jeune est inculpé et traduit devant le tribunal, il est habituellement accompagné d'un parent ou d'un tuteur et, peut être, représenté par un avocat d'office ou un avocat engagé. Un travailleur social et/ou l'agent de probation concerné peut également être présent. Le procureur général est représenté par un agent de police, un procureur provincial ou un procureur de la couronne.

After the charge has been read, the judge may, depending on the plea and the evidence presented:

(a) find the juvenile delinquent;

(b) refer the juvenile to adult court; or

(c) terminate the case without a finding of delinquency (this may take the form of an acquittal, a dismissal, a withdrawal of the charge, an adjournment sine die, etc.).

This judicial decision is referred to in the tables as the adjudication.

If the juvenile is adjudged delinquent, the court may take one or more of the various courses of action set out in section 20(1) of the Juvenile Delinquents Act and in Newfoundland, the Welfare of Children Act. The dispositions, as these courses of action are called, include:

(a) suspending final disposition;

- (b) adjourning the case for a definite or indefinite time;
- (c) imposing a fine of up to \$25.00;
- (d) placing the child on probation;

(e) placement in a foster home;

- (f) committal to the care of a provincially approved organization such as the Children's Aid Society or to a training school, and
- (q) any other conditions deemed advisable.

Because of the great number of possible combinations of dispositions, only the most serious for each charge has been selected for inclusion in the tables. A list of dispositions, from most serious to least serious, is available from the Juvenile Justice Program.

Dispositions have been ranked based on the effect they will have on the living situation of the child. Therefore, a committal to an institution is considered to be one of the more serious because it means removing the child from his/her home. This is not generally done unless no other method can be found for dealing effectively with the juvenile. A reprimand constitutes a less serious disposition because it has no direct impact on the juvenile after he/she leaves the court room.

Une fois l'accusation lue, le juge peut, selon le plaidoyer déposé et les preuves présentées:

(a) juger le jeune délinquant,

(b) le renvoyer devant un tribunal pour adultes,
(c) mettre fin à la cause sans avoir jugé qu'il y a eu délit (il peut s'agir ici d'un acquittement, d'un rejet, d'un retrait de l'accusation, d'un ajournement sine die, etc.).

Dans les tableaux, cette décision judiciaire est désignée par le terme "jugement".

Si le jeune est jugé délinquant, le tribunal peut prendre l'une ou plusieurs des dispositions énumérées à l'article 20(1) de la Loi sur les jeunes délinquants, et à Terre-Neuve, dans le Welfare of Children Act. Ces décisions (mesures prises) consistent à:

(a) suspendre la décision finale,

- (b) ajourner le règlement de la cause pour une période déterminée ou indéterminée,
- (c) imposer une amende d'au plus \$25.00,(d) placer l'enfant sous probation,
- (e) faire placer l'enfant dans un foyer nourricier,
- (f) confier l'enfant au soin d'un organisme provincial approuvé, comme la Société d'aide à l'enfance, ou à une école de formation, et
- (g) prendre toute autre disposition souhaitable.

En raison du grand nombre de combinaisons possibles des diverses décisions qui peuvent être prises, nous n'avons indiqué dans les tableaux que les plus sérieuses pour chaque accusation. On peut obtenir la liste des décisions par ordre décroissant de gravité, en s'adressant au Programme de la justice pour les jeunes.

Les décisions ont été classées selon l'effet qu'elles auront sur la vie de l'enfant. Par conséquent, le fait de confier l'enfant à un établissement est considéré comme une des décisions les plus lourdes de conséquences parce qu'elle équivaut à retirer l'enfant de son milieu. Cette décision n'est généralement prise que lorsqu'on ne peut trouver aucun autre moyen de prendre l'enfant en charge. Une réprimande constitue une décision moins sévère parce qu'elle n'a pas un impact direct sur le jeune lorsqu'il quitte le tribunal.

2.3 Masic units of count used for tabulation purposes

When the statistics are prepared, two units of count are produced:

(1) Number of delinquencies

Every delinquency for which court action was terminated in the year specified is counted. This is consequently a measure of court activity and not of magnitude of delinquency. A juvenile may be reflected more than once in tables having this basic unit of count depending on the number of delinquencies with which he/she was charged.

(2) Number of persons

Each individual who appears in juvenile court and has at least one charge disposed of in the year specified is counted once. It is not a count of the number of juveniles involved in delinquent behaviour but instead a count of the number of persons completing the court process.

In order to arrive at this count, it is necessary to "link" all those delinquencies committed by the same individual and to select for inclusion in the table only one delinquency. The delinquency selected is that for which the most serious court action was taken. If this action was taken for more than one delinquency, the delinquency with the longest legislated maximum sentence is selected.

Information on juveniles is "linked" in the following manner:

If the case against a juvenile consists of several offences, respondents are requested to submit one form for each offence. The forms for one juvenile are kept together and clerically given the same identification number by Statistics Canada.

It is, however, necessary to deal with the fact that the forms for a juvenile's case may not be submitted together. It is also possible for any juvenile to have two or more cases completed within a year, with several weeks or months between the cases. In these instances, the inability to link clerically (i.e., to give appropriate forms the same identification number), is subsequently corrected.

2.3 Unités de base utilisées dans les totalisations

Lors de l'établissement des statistiques, deux unités de base sont utilisées:

(1) Nombre de délits

Nous avons tenu compte de chaque délit à l'égard duquel le tribunal a pris une décision au cours de l'année indiquée. Il s'agit donc d'une mesure de l'activité du tribunal et non pas de l'importance de la délinquance. Un jeune peut être pris en compte plus d'une fois dans les tableaux pour lesquels cette unité de base a été retenue, selon le nombre de délits dont il a été inculpé.

(2) Nombre de personnes

Chaque individu ayant comparu devant un tribunal pour enfants et pour qui une décision a été rendue n'est compté qu'une fois. Il ne s'agit pas du compte du nombre de jeunes ayant commis un délit, mais du compte du nombre de personnes traduites devant le tribunal.

Afin d'en arriver à ce compte, il faut "rassembler" tous les délits commis par la même personne et n'en choisir qu'un pour figurer dans le tableau. Le délit choisi est celui pour lequel le tribunal a pris la décision la plus sérieuse. Si cette décision a été prise à l'égard de plus d'un délit, le délit choisi est celui comportant la sentence maximale prévue par la loi.

Les renseignements sur les jeunes sont "raccordés" de la façon suivante:

Si un jeune est inculpé de plusieurs chefs d'accusation, les répondants présentent une formule pour chaque infraction. Statistique Canada réunit les formules ayant trait au même jeune et leur donne le même numéro d'identification.

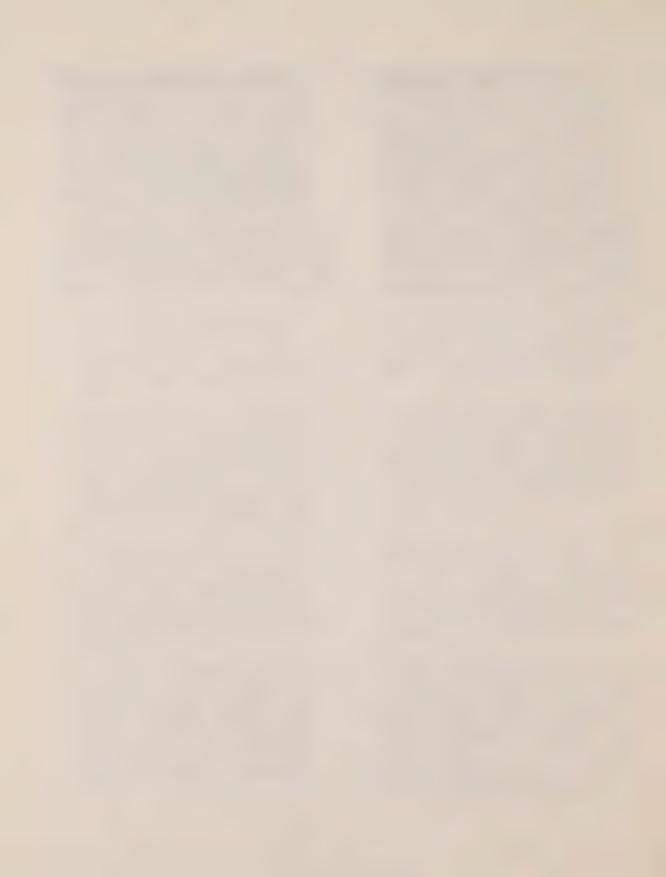
Il faut toutefois tenir compte du fait que les formules concernant un jeune peuvent ne pas être soumises ensemble. Il est également possible que deux ou plusieurs causes ayant trait à un jeune, dont l'audition a lieu à plusieurs semaines ou mois d'intervalle, soient entendues la même année. Dans ces cas, comme il est impossible de les raccorder manuellement (c.-à-d. d'attribuer aux formules le même numéro d'identification), on apporte des corrections par la suite en faisant appel à un programme

This involves use of a computer program which links all information received on an individual on the basis of the individual's name (last name plus first character of first name), date of birth, sex, and province as reported on the forms. The program requires a perfect match on all the personal information. Thus, if a juvenile has two forms submitted with a slightly different spelling of his name on each, or with missing information, he will be counted as two individuals instead of one.

Beginning in October 1982, British Columbia has reported delinquencies in such a way that the number of juveniles can be estimated. Hence for the first time, a breakdown of the number of persons in various categories is available in 1983.

informatique qui raccorde tous les renseignements reçus sur une personne en fonction du nom de la personne (nom de famille et première lettre du prénom), de la date de naissance, du sexe et de la province, déclarés dans les formules. Ce programme nécessite un appariement parfait de toutes les données personnelles. Ainsi, lorsque sur deux formules présentées ayant trait à un jeune, l'orthographe de son nom diffère légèrement, ou s'il manque des données, on comptera deux personnes au lieu d'une.

A partir d'octobre 1982, la Colombie-Britannique a commencé à déclarer les délinquances de telle façon que l'on peut estimer le nombre de jeunes. Pour la première fois donc, on peut calculer le nombre de personnes dans les diverses catégories en 1983.



3. STATISTICAL TABLES

3. TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983
TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

CANADA

		7 11 10 V		OTHER		CIALINI		DEL TNOLLENT / LILGE (E) DELT	DEL TAGLIANT (F		1
	_	CONTE	NOT DE! -	AD. HIDT -		HIVENTI E		-	FINE		-	
	0.4400	- C - C - C - C - C - C - C - C - C - C	100 OFF	ACCOUNT OF THE COUNTY		TAISTIT	DO BOOK OF	_		DED AD		OTHED
	TOTAL	BINA	NON DEL	/ALITPES		TION/E-	PROVINCE/			JOURNED	REPRI	DISPO
	1000	D V A D	TAIOUNT	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	TOTAL	TAPI TO-	DESPONSA-	VICTON		/SHSPEN		VNOTTIN
UELINQUENCIES/DELIIS	GLUDAL	ULTES		MENTS		SEMENT	BILITE		DE/RES	SION-A	-	/AUTRES
						POUR LES	DE LA		TITU-	JOURNE -		DECISI
						JEUNES	PROVINCE	SURVEI -	NOIL	MENTS		SNO .
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL	115915	1,333	27,144	1,471	85,967	9,621	3,453	36,314	18,413	11,764	2.147	4.255
S												
DU CODE CRIMINEL	86,855	1,328	22,492	1, 188	61,847	9,150	3,2	32,366	5,675	8,256	994	2.177
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES	1,275	47	442	28	758	116	40		200	114	707	44
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES				1	1	4	· ·	_	6	L	4	0
AGGRESSIONS SEXUELLES 1/	556	0	210		329	200	62.	20 1	20 7	מ ני	7 (7 -
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	565	1	197	33	355	0 0 1	41		0	00	0	*
MUNDER/MEUKIKE		×				7				-	-	
MEIDTOF	7.0		E.	C	9	4	1	2	1	1	1	ŧ
MANAS ALIGHTED/HOMICION INVOICE			-	l .)				ngevo de	- TO	- es	
TAIRE COUPABLE	7	,	-	-	тo		ı	-	-	2	ı	ı
AUTOMOBILES	1,333		398	11	919	46	19	308	414	49	m	80
ASSAULTS (EXCLUDING SEXUAL) / VOIES DE												
FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 1/			864	39	1,814	177	102		174	289	43	103
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	5,566	85	1,118	100	4.	589	278	2,391	265	535	7.1	134
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS							as 400					
DE \$200	15,910	62	3,894	343	111,611	628	611	6,304	1,157	2,027	320	264
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN												
VEHICULE A MOTEUR	954	1	169	18	167	57	63	459	49	98	22	9
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL,						_						
AUTRES ET NON-SPECIFIE	4,366	88		24	m m		57	1,594	480	474	23	18
ROBBERY/VOL QUALIFIE			298	15	919	313			5	58	S	200
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR	1			((_		-	1	745	u c
EFFRACTION.	28,777	662	4,453	245	23,41/	4,420	1,325	14.403	00:	4.10	247	000
POSSESSION OF STOLEN GOODS/			L			L		-	C	0	0	130
POSSESSION DE BIENS VOLES	9,743	200	20.0	7	6, 57.4	-	2	N . O	70	200		
TANDA DETIONS SIMILAR CRIMES/FAUX EL	1 205	_	1	100	960	120		n Ct r	80	50		39
FOALD (FDALIDE	700	-	200	- 1	_				77	46	-	500
MINOUNTER/MERATTO	6 046	LC.		08	4	4	165	2	549	534	64	187
ADOUN AND DITHED FIDER/DIME	2		-		-			1				
ANSON AND CINER TIMES/CRIME DAINCENDIE ET AUTRES INCENDIES	312		121	en	179	2	16	97	S	34	,	9
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE			Martin G			-						
ET COMPLICITE	1,280	13	298	15	954	155	77	495	73	122	12	20
BREACH OF PROBATION/VIOLATION DE						-		-				
LA PROBATION	832	-	219	23	290	80	86	286	18	105	2	13
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES								_	0	300	000	7.3
INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	3,416	83	1,562	38	1,733	398	- 4	088	_	730	_	7
	1	-	4	7.01	2040	CHINANITE		1		Lames		
SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE.	/ VOIR	REFERENCE	ENCE A LA	FIN DE	LA PAGE							

- 13 -

TABLE +-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983 TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

CANADA

		ADUI T		OTHER		FOUN	FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(ENT/JUGE (E) DELI	NOUANT (E		
		COURT	NOT DEL-	ADJUDI-		JUVENILE		PROBA-	FINE	SUSPEN-		
	CDANID	TDI-	INDITENT /	CATIONS		INSTITII-	CHARGE DE	TION/	RESTI-	DFD-AD-		OTHER
	TOTAL	RINAI	NON DEL	/AIITRES	_	TION/F-		SUPER-		_	REPRI - 1	DISPO-
atting/ automationt and	100 IO	7 4 7 7	TAIDLIANT	1100	TOTAL	TARI IS-	DESDUNSA-	VISION	/AMEN-	_		SNOTTIS
DELINQUENCIES/ DELI 13	מרחהאר	TEN TEN		MENTA		SEMENT	RILITE	/PROBA-				/AUTRES
		7)		POUR LES	DE LA	TION/		-		DECISI-
						JEUNES	PROVINCE	SURVEI -				SNO
CEDEBAL STATILTE VIOLATIONS/VIOLATIONS											-	
PEDERAL STATUTE VIOLATIONS/ VIOLATIONS	1 ORR		000	127	2 033	275	7.2	1 286	676	221	25	478
DES LOIS FEDERALES	4,000		000		200	7	7	200		- 3 3))
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES					1					1 ((
STUPEFIANTS	1,477	4	255	21	1,197	112	25	226	353	102	0	99
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSES-					- ***					-	-	
SION DE STUPEFIANTS	1,117		205	17	894	73	23	372	277	88	6	52
-OTHER UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES.				-								
NON-ADECTETE 2	360	e:	50	4	303	39	2	154	16	17	-	14
FOOD AND ODUGS ACT/LOT SUD LES ALT-												
MENITS ET DESCRIES	105	-	20	,	22	7		30	00	9	,	С
MEN'S EL DEGGES CONTRACTOR DE	-			_))	-	_	_	
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOT SUR					(l l			L	0	-(000
LES JEUNES DELINQUANTS	2,332	1	260	106	1,666	152	42	103	259	580	13	408
-IMMORALITY, VICE/IMMORALITE, VICE	111	'	61	-	49	8	9			រោ	1	2
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR	1,590	,	242	16	1,251	144	36	597	109	63	13	289
-CONTRIBUTE TO DELINOUENCY/CONTRI-	-									-		
RIFE A FAIRE D'UN FNFANT UN										-		
TAPINE DELINOTANT	63.1		257	00	366	1	,	79	149	21	,	117
CECEPTE CONTRACTOR CON				,)				_	_	_	
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/					L	•	_		- 0		-	-
INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS FED	141	1	36	1	102	đ	4	17	40	- 7	17	-
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRAC-												1
TIONS A DES LOIS PROVINCIALES	23,887	1	3,516	154	20,217	177	147	2,619	11,342	3,237	1,112	1,583
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE										-	-	
RAPPORTANT A LA CIRCULATION	15,797	,	2,206	8	13,510	06	4	1,288	7.637	2,475	786	1,193
LIOUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE												
RAPPORTANT A L'ALCOOL	6.478		895	45	5,538	59	47	943	3,340	562	240	347
FDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS												
SF RAPPORTANT A L'EDUCATION	613		182	10	421	19	45	242	8	83	00	16
TOECDACCING/INTDIICION	275	1	112	-	149	C	· ·		19	43	7	-
OTTER DOONTNOTAL STATISTS VIOLATIONS	· ·		-	_))					-	
VARIEDA DETADES A DARLES OF STREET			_	_				_	_		_	
/INFRACTIONS A U. AUTRES LUIS	1	_	-	1	7		_	0	- 70	70	7 1	46
PROVINCIALES	124		0	_	ממ	2		-	-	7	-	2
MUNICIPAL BY-LAW VIULALIUNS/INFRAC-		_						-	_	-(-	1
TION AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX	1,116	,	245	2	869	19	2	43	720	49	5	1
UNKNOWN/INCONNU			-		_	,	1			-	1	ı
											-	-
4 / CEE EVDI ANATION ON DACE O IN TE	TEXT											

1/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.

VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

- 14 -

TABLE 1-NATURE OF DELINOUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983 TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

Ĉ	ĭ	5
ı	1	J

The same of the sa		ADIJIT		OTHER		FOUR	FOUND DELINQUENT/JUGE(E)	NT/JUGE (DEL	INQUANT	(
		COURT	NOT DEL-	ADJUDI-		JUVENILE		PROBA-	FINE	SUSPEN-		
	GRAND	TRI -	I NOUFNT/	CATIONS		UTITENI	CHARGE OF	/NOI1	RESTI	DED AD		CHEE
	TOTAL	BUNAL	NON DEL-	/AUTRES		TION/E-	PROVINCE/	SUPER	NOTION	COURNER	India	01.10
DELINQUENCIFS/DELITS	GLOBAL	D'AD-	INOUANT	JUGE -	TOTAL	TABLIS.	RESPONSA-	VISION	SE SES	CION-A-	100000	
		ULIES		MENIO		POUR LES	DE LA	TION/	TITU-	JOURNE -	MANDE	DECISI-
						JEUNES	PROVINCE	SURVEI	NOIL	MENIS		97 C
GRAND TOTAL / TOTAL GLOBAL	33, 797	624	7,888	245	25,040	6.216	260	8,488	5.924	3,357	225	(C) (d)
TIONS									4			
DU CODF CRIMINEL	28,098	621	6,677	209	20,591	6,054	258	8. 141	2.426	3, 106	5	U 2
FENSIVES	308	27	71	10	200	16		000		7)		c
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES					1		-	C	-	(*	-
AGGRESSIONS SEXUELLES 1/	80	-	29	-	57	201		20 0	0 1	7 0	_	- c
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	115	1	40	1	5		1	67	1			
MURDER/MEURTRE	20	1	ı	1	n		1	1				
MURDER, ATTEMPTED/TENTATIVE DE		-			L			-		1		F
MEURTRE	00	77	ı	ŀ	ດ	יט	1	V				
MANSLAUGHTER/HOMICIDE INVOLON-		-				7				- 1		
TAIRE COUPABLE	7 - 7	!			7 00		*	0	200	0 4	C	
AUTOMOBILES	20 20	-	20	-	788	7				7	4	
	-		7	Ų.	7+0	75	The state of the s	404	74	45	-	
FAIT (EXCLUAN) AGGR. SEXUELLES) 1/	440	4 (5 1		000		_ 0	200	70	735	. 0	14
1.1	1,22/	00	103	D	, C38	000	0	7				
THEFT UNDER \$200/ VOL DE MUINS	7		40	-	000	200	0,	270	120	101		46
TANK MOTOR VENTOR FAMILY	1,020	5	400	t	000	2			2	- -		
JAKE MUIUK VEHICLE/PRISE U'UN	0.7		*	1	7.3	T.	-	S. S.	0	T.	- dan	,
THEET OTHER AND INCORPTETED AND	0		†		2	-		3				
ALITORS OF NON-SOFCIETE	3 747		467	2	3.183	923	4	1,320	415	414	20	49
DORREDV/VOI OILAITETE	789	44	97		9	261	00	249	_ =	68	4	-
RREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR						gas sin	agent ofte					
EFFRACTION	11,133	293	1,229	96	9,515	2,954	138	3,752	946	1.462	0.5	168
POSSESSION OF STOLEN GOODS/		-					un abla	-				1
POSSESSION DE BIENS VOLES	4,008	99	2,686	28	1,228	348	19	480	152	192	-2	25
FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET							en state-	((9
INFRACTIONS SIMILAIRES	207		23	4	180	_		20 1	4 (0 1 0		
FRAUD/FRAUDE	209		47	-	190	29		000	200			
MISCHIEF/MEFAITS	1,635	2	385	90	1,221		12	799	123	747	<u>-</u>	7
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME				o spino	L	9		C	L	4	,	ē
D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES	00		2	1	22	77		2	_	0		
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/IENIALIVE	4			- materials	7 10	***	-	125	44	46	4	C
DEFECT OF PRODUCT ATTOM OF	4 4 4 4	-	200	_	200						-	
DEFACE OF PROBALION VIOLALION OF	22		T.	0	25	10	1	10		2		ı
OTILED COINTINAL CODE DEFENDER/ASSTDER	70)		1							
RACTIONS AU CODE CRIMINEL	2, 125	39	1,103	13	970	3 19	4	341	130	134	72	15
SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE.	/ VOIR	REFERENCE	ENCE A LA	FIN DE LA	LA PAGE	SUIVANTE						

TABLE 1-NATURE OF DELINQUENCY BY ADJUDICATION AND DISPOSITION, 1983 TABLEAU 1-NATURE DU DELIT SELON LE JUGEMENT ET LA DECISION, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

QUEBEC

		11100		OTITO		FOL	FOLINO DEL TNOUENT/LIUGE (F) DEL INQUANT (E	DITENT/III	GF(F)	DELINOL	ANT (E)		
		ADULI	1014	A DINER		HIVENTI E	2	PROBA	FINE	NE SUS	SUSPEN-		
	a aller	COOK	_	ADDODI		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	_		_		DED AD-		NTHFR
	GRAND	TRI-		CATIONS		INSTITUT	-	_		_		DEPPI - INI	DISPO-
	TOTAL	BUNAL	NON DEL-	/AUTRES		TION/E-	PROVINCE,				_		111011
DEL TRIQUERIOTES / DEL TTC	GINBAI	-UV VU	INDUANT	JUGE -	TOTAL	TABLIS-	RESPONSA			_	-		LONS
DELINGUENCIES/ DELI 13)	III TES		MENTS		SEMENT	BILITE	/PROBA		S	_	-	/AUIRES
	_	,				POUR LES	DE LA	TION/			Ш	MANDE DE	DECISI-
						JEUNES	PROVINCE	E SURVEI	I - TION		MENTS		SNO
									1	-			
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/VIOLATIONS			1	1	100	00	1	-	229	3 18	69	-	118
DES LOIS FEDERALES	1,099	n	_		470			_	-				
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES	w com	_		_		-	_	-	1	- 00	20	+	+ +
STUPEFIANTS	455		31 39	2	408	9/			- 4	200	7		-
- BOSSESSTON OF NADCOTTCS/POSSES-										_			(
TOUGHT OF MAN OF THE PARTY OF T	224	1	26	2	203	43	1		63	62	ဗ	1	2
SION DE SIONEFIANTS	2			_									
-OTHER, UNSPECIFIED N.C.A./AUIRES,		_			(_	- 10	000	0	-	6
NON-SPECIFIE L.S	224		3,	n	502	-		_		0)	-	
FOOD AND DRUGS ACT/INT SUR LES ALI-							_	_					
MINITO THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE	34			1	29	9			101	101	m	1	,
MENIO EL DROGOES		_											
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LUI SUR				_	711		,	_	70	150	21:		107
LES JEUNES DELINQUANTS	576	-	217	7	105		_	_	1 (1			ı
-IMMORALITY VICE/IMMORALITE.VICE	17	- 1/		,	16			_		- (7	_	
DETINON TO COURT / DETOUID A 1 A COURT	24	1	9		18	,			10	00			t
THE CONTRACTOR AND THE CONTRACTO	_	_	_	_									
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONIRI-	_	-	_		_	_	_	_					
BUER A FAIRE D'UN ENFANT UN		. –	-		1	_		_		* * * *	-0+		107
JEUNE DELINGUANT	535	2	210	2	323		-		20	1	<u> </u>	_)
OTHER PERPENSIONATIONS											-	_	
STOREST COERSE STATES TO SEED TO SEED	34	- 7		- 4	30	,			7	26	2		
INFRACTIONS A UTACINES LOIS TELES	,	_											
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRACE	-		-	100	2000			0	94 2	566	145	23	22
'n	3,666		7,33		2,300	_	_	7			-		
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE					_				- 4	7.00	1 10	22	18
RAPPORTANT A LA CIRCULATION	2,692	2	681	1 23	1.991	49		17		000	0	77	2
I TOUGH RELATED DEFENCES/DELITS SE							,	_	-		L	~	C
DANDETANT A L'ALCONI	806	- 9	27	7	775		3	_	46	80/	20	_	7
TITAL DELATE DE LATE DE LA LES DE LA								-	-				
CONTRACTOR OF THE A CANADA A C		-	1	,	1	,		1			-		1
SE KAPPUKTANI A L EDOCATION			,			,					1	-	ı
TRESPASSING/ INIKUSION	-	_	_										
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS			_			_		_					
/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS								_			-		C
PROVINCIALES	165	5	25	2	140			_	າ	77	-		ı
MINITOTORI DV-1 AW VIOLATIONS/INFRAC-										-		-	1
TION ANY DECEMENTS MINICIPALIX	934	4	213	3	719		- 6		24	614	37	0	15
		1	,			,		1					1
ONKNOWN/ I NCONNO		_		_									
1													
Z													
07	DANS LE	TEXTE.											

SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT. VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

- 16 -

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

AGE

SEX/SEXE

<	1
C	2
<	I
7	>
2	7

	GRAND					-									
DELINQUENCIES/DELITS	TOTAL	YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	YEARS	16 YEARS	YEARS /	OTHER/	MALE/	FEMALE
	LASO 12	-	-	a contan t	-	-		u sympton en				disperie vil	-1	TEME OF	/ r E Pallyte
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL	115915	15	57	163	391	1,234	4.027	9,494	19424	30484	25762	21377	3487	102007	13908
CRIMINAL CODE VIOLATIONS/VIOLATIONS	86.855	5	22	158	377	1,172	3,745	8,623	16950	24925		12939	1888	77622	9234
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES			1	1	4	<u></u>		107	249	383	211	257	20	1174	101
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES	n n	1	,	1	,	101	23	91	138	147	87	56	4	541	15
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	565	1	ı	1	1	co	6	28	106	199	115	89	16	494	71
	00	1	1	1	1	1	1	1	1	7	N	4	1		_
MURDER, ATTEMPTED/TENTATIVE DE	2		-		,	1	0	-		6	ĽΩ	7	1	20	7
MANS AUGHTED HOMICIDE INVOION-	17						V	-		,)	-			
TAIRE COUPABLE	7	,	ı	1	1	1	,	2	-	2	ı	2	1	9	T !
AUTOMOBILES	1,333	1	1	1	1	1	e	15	84	219	457	541	14	1216	4+7
ASSAULTS(EXCLUDING SEXUAL)/VOIES DE												0	1		0
FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 2/	2,	1	e	9	12	8	128	272	542	879	406	3/2	0 00	2134	000
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.		1	2	വ	80	39	190	488	1,166	1,856	1,124	109	00	2121	4 13
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS				1		L	1		C	r	100	1007	030	12416	3494
DE \$200	15,910	S	17	22	151	445	1,2/6	2,729	3,814	4,134	1,085	67/	7007	7	7
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN					(-	1	0	0	* * *	400	177	VC	844	0++
VEHICULE A MOTEUR	954	1	ı	ı	7	20	17	000	7		123	2	7	1	
THEFT, OTHER AND UNSPECIFIED/VOL,					L		-	C	C	O U	1050	1 343	T.	4051	3 15
AUTRES ET NON-SPECIFIE	4,366		ı		חנ	7 1	7 0 0	ח ח	- 00	000	000	25.		1165	125
ROBBERY/VOL QUALIFIE	1,290	1	ı	ı	S.	ດ	67	00	001	332	2000	1000		-	4
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR	1 1			C	0	700	***	0000	000	000	L CAN	AAAB	B C R	27735	1042
EFFRACTION	111,82	٥	77	20	O C	455	0				,		d)
PUSSESSION OF SIDER GOODS/	9 743	_	LC CD	00	29	82	311	881	1,828	2,892	1,987	1,567	152	8762	981
FORGERY AND SIMILAR CRIMES/FAUX ET		-													
INFRACTIONS SIMILAIRES	1,365	,	,	,	-	2	-	110	235	3 18	303	376	0	838	528
FRAUD/FRAUDE	487	1	1	ı		4	∞	34	75	10	16	128	0 1		102
MISCHIEF/MEFAITS	6.046	2	14	36	28	146	324	657	1,162	1.5/4	1,058	068	100	1000	1 4 4 0
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME					1			;	1		1	-	C	000	-
	312	-	2	9	_	10	35	4 1	4	200	3	34	n	1	7
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE	•				_	40	a v	430	211	439	248	162	19	1173	107
BEEACH OF BENEATION/VIOLATION DE	1,280				7		7		4						
LA PROBATION	832		1	,		2	17	77	248	380	45	28	34	009	232
ш												1		-	
INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	3,416	1	1	-	2	o	43	124	439	888	808	926	20	3021	2000
SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE.	/ VOIR	REFERENCE	ENCE A	LA FIN	N DE LA	A PAGE	SUIVANTE	YTE.							

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983 TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

CANADA							AGE							SEX/SEXE	EXE
DELINQUENCIES/DELITS	GRAND	7 YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	11 YEARS Y	S	13 YEARS Y	14 YEARS Y	15 YEARS Y	16 EARS Y	17 O EARS A	OTHER/	MALE/ HOMME	FEMALE FEMME
	GLOBAL					-	-	+	+	+	+		+		
FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/VIOLATIONS	4,055	,	4	1	-	9	52	144	401	987	855	425	1181	3408	641
NARCOTIC CONTROL ACT/LOI SUR LES	1 477	· ·	1		1		00	39	125	453	209	318	25	1283	194
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSES-	1,117	1		1	1	1	00	30	104	353	398	205	19	959	158
-OTHER UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES,	360	,		1	,	1		0	21	100	111	113	9	324	36
FOOD AND STREET FOR SUR LES ALI-	105		,	1	1	1	-	0	10	29	33	27	7	75	30
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOI SUR					1	4	42	93	242	454	294	50	1153	1953	373
LES JEUNES DELINQUANTS			1	'	1	ı	e (15	221	16	33	20	542	1338	252
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR.	1,590	·	ı	1	,	4	n n)			
UN NO					ı				1	2		20	809	564	61
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/	141		1	ı	+	2	4	o	24	51	16	30		97	44
PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS/INFRAC-	23.887		7	വ	£	53	220	708	2,006	4,470	8,662	7,408	340	20003	3889
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE	15.797		(ю	27	110	344	1,087	2,467	6,335	5,249	174	14090	1707
LIQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE	6,478			7	-	60	89	140	200	1,496	2,172	2,006	120	4680	1803
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS SE RAPPORTANT A L'EDUCATION	613	1		· ·		~~ C	44	135	225	158	6 9	_ 7	25	324	289
TRESPASSING/INTRUSION					· ·	,									
/ INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS	724		1		2		18	51	128	220	140	146	17	667	57
MUNICIPAL BY-LOLATIONS/INFRAC-						60	7	19	99	101	237	609	78	973	143
UNKNOWN/INCONNU	2		1	1		1	1	ı	-	-	,				
	1	1000	TOTIL	I INC	CALTERID	I FC ADIII	II TES F	T CEUX	DONT	L'AGE	EST IN	INCONNO.			

OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN AGES. /PAR AUTRE, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT.
VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE. 121

1 00 1

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983
TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

QUEBEC

							AGE					1		N 15	3 * 3 5
	GRAND														
DELINQUENCIES/DELITS		1	00 4	0 5	10	11	-	4- 5	14	5	(0)	17	OTHER/		
	TOTAL	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	EARS	YEARS	YEARS	YEARS	YFARS	AUTRE 1/	HOMME	FEMAN E
	GLOBAL							_			-				
GRAND TOTAL/TOTAL GLOBAL	33,797	1	1	1	1	m	6	206	3,481	6,456	10061	12490	1001	32049	1748
CRIMINAL CODE VIOLATIONS/VIOLATIONS				-								-			
DU CODE CRIMINEL	28,098	,	1	1	1	_	9	171	3,211	5,832	8,603	9.765	803	2:156	7.17
OFFENSIVE WEAPONS/ARMES OFFENSIVES	308	,		,	,	,		,	12	61	82	152		202	2
SEXUAL ASSAULTS - OFFENCES															
AGGRESSIONS SEXUELLES 2/	88	1	1	ŀ	1		6	1	13	22	27	26	5	88	ŧ
DISORDERLY CONDUCT/INCONDUITE	115	,	1	1	ı	4	1	-	-	16	28	59	1	103	12
	IS.	1	ı	1	ı	1			1	1		4	1	ru.	
MURDER, ATTEMPTED/TENTATIVE DE							-	-				·)	
MEURIN	00	1	ì	1	,	1	1	-		4-	0	L	1	9	0
MANSI AUGHTER/HOMICIDE INVOICEM-										_	J))	ı
	0	1	1		- 1		1		ı		,	-		,	t
ATTENDED TO THE TOTAL TO	000	_			1	1		~	-	000	0	0 TO 0	-	270	0+
ACCALL TO CRYOLIDATED OF VIAL D VOTED OF	-	_				_		_	4	67	5	n	-	2	0
ASSAULIS(EACLUDING SEAUAL)/VOIES DE					- spears			-	-	-		-			(
FAIT (EXCLUANT AGGR. SEXUELLES) 2/	440	1	F	ı	1	1	1	1	37	72	0 2	233	-	4 15	25
THEFT OVER \$200/VOL DE PLUS DE \$200.	1,227		1	,	1	,	,	e	128	279	431	375		1198	g c,
THEFT UNDER \$200/VOL DE MOINS															
DE \$200	1,020	1	1	'	1	-	-	++	183	219	282	303	20	945	75
TAKE MOTOR VEHICLE/PRISE D'UN															
VEHICULE A MOTEUR	87		ı		1	1			14	26	S	24	C	00	
THEFT. OTHER AND UNSPECIFIED/VOL.															
AUTRES ET NON-SPECIFIE	3.747			1	,			37	464	761	1,150	1.287	48	38.38	16.3
ROBBERY/VOL QUALIFIE			1	,	,	,			66	162		325	(*)	743	36
BREAK AND ENTER/INTRODUCTION PAR															
FERACT TON	11 133		,	ì	,		,	77	1 314	2 22 6	2 452	2 657	310	4001	3 - 0
POSSESSION OF STOLEN GOODS/										-	D				
,,	4 OOR		,	1	1		-	14	747	874	1 245	1 263	33	2002	*
FORGERY AND STRILL AP COTMES/FAUX FT								1	1		1				
	207			,		1	1	0	Ç	C	20	92	1	192	16
		,	1	,	ı	1	,	ł	200	40	2 2	000	C	170	0.00
ATTARAM TATELON IN	4-	,	1				0	17	000	244	700	277	0 0	- 600	2 (
ARSON AND OTHER FIRES/CRIME	-						-	-			1		d		
D'INCENDIE ET AUTRES INCENDIES	8		1	1	1	,	0	0	25	o	01	24		CC	•
ATTEMPTS AND ACCESSORIES/TENTATIVE							J	i	9)	3	-			
ET COMPLICITE	444	,	1	,	,	1	1		41	1 (3	142	146	C	437	7
RREACH OF PROBATION/VIOLATION DE													1		,
A PROBATION	32	1	1	ı	,					C	7	200		32	,
OTHER CRIMINAL CODE OFFENCES/AUTRES							-					,			
INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	2,125	,	1		,	,		9	227	445	685	747	15	2008	117
										Ī					
SEE FOOTNOTES AT END OF THE NEXT PAGE.	/ VOIR	REFERENCE	NCE A	LA FIN	DE LA	PAGE	SUIVANTE	Е.							

TABLE 2-NATURE OF DELINQUENCY BY AGE AND SEX OF CHILD, 1983 TABLEAU 2-NATURE DU DELIT SELON L'AGE ET LE SEXE DE L'ENFANT, 1983

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS) CONTINUED-SUITE

QUEBEC

							AGE							SEX/SEXE	EXE
DELINQUENCIES/DELITS	GRAND	YEARS	8 YEARS	9 YEARS	10 YEARS	YEARS	12 YEARS	13 YEARS	14 YEARS	15 YEARS	16 YEARS	17 YEARS	OTHER/ AUTRE 1/	MALE/ HOMME	FEMALE /FEMME
ONS	GLOBAL								22	7.1	188	269	549	985	108
DES LOIS FEDERALES	1,099		1							i	l l	1	<u> </u>	447	200
NARCOLLIC CONTROL ACT/ LOT SON LES	455	,	1	1	,	,	1	1	e -	5	158	777	0	 †	
-POSSESSION OF NARCOTICS/POSSES-								,	7	26	76	121	-	212	19
SION DE STUPEFIANTS	231	1	,												
-OTHER, UNSPECIFIED N.C.A./AUTRES,	200		1	1		,	,	,	9	25	82	106	S	205	19
FOOD AND DRUGS ACT/LOI SUR LES ALI-	1	was 100								ш	Ц	00	ı	27	7
MENTS ET DROGUES	34	1	1	1	1	ı	1	1	4	2)) N			
JUVENILE DELINQUENTS ACT/LOI SUR	1						1		-	9	8	80	543	510	09
LES JEUNES DELINQUANTS	576	1	1	1				1	-	-	0	2	1	6	8
-IMMORALITY, VICE/IMMORALITE, VICE	17						1	ı	. ,	5	5	2	12	23	-
-RETURN TO COURT/RETOUR A LA COUR	24														
-CONTRIBUTE TO DELINQUENCY/CONTRI-				_											1
BUER A FAIRE D'UN ENFANT UN	L C	_				1	1	,	t	1	,	4	531	478	5
JEUNE DELINQUANT	223			_									-		
OTHER FEDERAL STATUTE VIOLATIONS/	34			1	1		ı	ı	4	0	7	14	1	3	m
									0	0	L L	000	22	3031	640
TIONS A DES LOIS PROVINCIALES	3,666	1		1	1	2	2	35	202	480	-	, 000			
TRAFFIC RELATED OFFENCES/DELITS SE								00	16.4	263	746	1.368	22	2552	143
RAPPORTANT A LA CIRCULATION	2,695		,	(7	_	7 0 7							
LIQUOR RELATED OFFENCES/DELITS SE							_	m	21	66	261	419	m	322	489
.	908			_											
EDUCATION RELATED OFFENCES/DELITS			_			-			1	ı	,	1	1	1	,
SE RAPPORTANT A L'EDUCATION	1		_		_		1	1		ı	1	1	,	1	,
	1		_		_										
OTHER PROVINCIAL STATUTE VIOLATIONS			_	_	_										
/INFRACTIONS A D'AUTRES LOIS					-	,			17	-	46	16	7	157	ω
PROVINCIALES	COL	_													
MUNICIPAL BY-LAW VIOLATIONS/INFRAC-	934		1		1		-	0	46	73	217	593		877	57
LUN AUX REGLEMENTS MONTOS	1	-		,	1	1		1	1	!		,			
UNKNOWN/ INCONNO		_							- 1						
1/ OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN	IWN AGES	S. /PAR	AUTRE,	NO	ENTEND	LES AD	ADULTES	ET CEUX	X DON X	L'AGE	4	SINCONNO			

1/ OTHER INCLUDES ADULIS AND UNROWN AGES. THE 2/ SEE EXPLANATION ON PAGE 9 IN TEXT. VOIR EXPLICATION A LA PAGE 9 DANS LE TEXTE.

TABLEAU 3 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS. SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

1	AUT	80	ı	,			e	,	ŧ	ŧ	ı	7	-		0	-	9	2 -	-	r	e	4	9	7	-
ı	16-17	1, 144	13	19		4 0	-			april	12		-	î	- 0	0 0	2 0	7 1	2	m	o	30	80	1	-
E S E	4 - 15	5 18	(0)	4	4	9	1	1		,		1	m	_	0	10 U	0 0	77	_	l .		12	09	,	den schoolde in
E M M	2. ±3	9 -		1	1		1	,	1		,	1	1	_	,					,	1	1	who		
II.	7 - 11	1 1	1	1			ı	'	1	,	1	}	1	1	1	1				1	1	,	1	1	1
	TOTAL	1,748	9	23	4 4	4 0	4-	1	-	2	3	1	מו			4 1		14	2	n	6	56	147	1	2
-	OTHER AU- TRES	1,011	מו	4	- (0 4	9	2	*-	- 1	10	m	-		- !	_		-		1	ı	17	69	-	7
	6-17	1.407	282	150	400	223	27	23	72	332	78	25	117	20 (1 3	2/2	070	1,042	1,084	28	43	1,230	1,739	61	157
S S	5	,419 2	77	58	O t	108	20	0	47	80	0	10	00 C	7	- L	125	0 1	430	238	τυ Γυ	13	536	743	36	06
ALEOMM	- 13 14	209 9		נט		7	7			10	2		1	_	1		(0	N	 I	1	9	17		4
ΣI	-11-	m =		ı		1 1					1		1	t t			1	1	1	,			-		1
	7-	6 4			e (2 8	0	4	0	6	0	00	91	2	4 .			4		 m	9	6	0	00	<u> </u>
	TOTAL	32,049	364	21	9	342	Ō	8	12	43	0	n	T D		44	32	4 1	1,00	1,41	4	D.	1,78	2,569	O	25
v v	OTHER AUTRES	1,091	מני	4	1	20.4	9	2	dlan-	17	10	e			- (line.	(20	88	ı	1	31	75	-	00
M A M E	6-17 A	22,551	295	169	54	236	28	23	72	333	06	25	128	m :	ත (m 1	700	1,084	1,127	3	52	1,260	1,819	61	158
T F E M	4-15		80	62	€ I	114	20	0	48	80	10	10	4	7	- !	133	N 1	45/	245	T C	13	548	803	36	06
SET	<u>e</u>	215	-	ru			7		1	-	2	1	ı	1	-	-	- (و	0	1	ı	9	18	,	4
M E S	7-11 12	m =	1		,		1		1			1	1		1	1		1	ł	ı			-	ı	1
ΣI	TOTAL 7	33,797	380	240	67	361	91	34	121	441	112	38	171	ທີ	5	345	20 00	1,628	1,462	46	65	1,845	2,716	98	260
	COURT/TRIBUNAL	OUEBEC	ALMA	AMOS	AMQUI	ARTHABASKA	CAMPBELLS BAY	CARLETON SUR MER.	CHIBOUGAMAU	CHICOUTIMI	COWANSVILLE	DOLBEAU	DRUMMONDVILLE	FORT GEORGES	GASPE	GRANBY	HAVRE AUBERT	HULL	JOLIETTE	LA SARRE	LA TUQUE	LAVAL	LONGUEUIL	MALBAIE	MANIWAKI

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLEAU 3 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS. SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

¥0 ¥I	L E S	SAS	D F E	M A L E E M M E	υν			MALHOMR	E S M E S				F .	E M M	E S		
TOTAL 7	7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AUTRES 3/	TOTAL	7-11	12-13	14-15	16-17	OTHER AU- TRES	TOTAL	7-11	2-13	14-15	6-17	AUT
			t	1		R		-	7	46	,	-			'	-	1
52	ı		- 0	- 4 - C ×		27	,		6	42	9	-	1			-	1
200	1	,	n (2 5 0	, ,	280	1		120	164	,	34	,		00	23	ı
315	1		123	101	L.	180	,		56	120	4	20			2	17	-
2001	ı	130	7 7 1 2	- ממ	292	8.277	,	24	2,591	5,390	272	341	,	2	121	198	20
0,00	1	2	3 (0)				1	1	e	11	3	1	1	1	1	1	1
							-		1			U		-	r.	6	2
929	ı	16	277				1	16	272	,	24 6	0 11	_		7 0	0	7
3 047	-	00	920	+	_	2,894	·	00	198	-	77	200)	000	1
301	1	,	8		2	319	,	'	8		2	. 2	1		-	11	9-
73	1	1	5			63	,		m		-	0 0	-		7 0	- (,
0 7 7	1	-	79		ı	131	,	+	73			12	,		D L	0 8	
227	1		65			226	,		09			o 1	,	,	Ω ¬	7 4	
1001	-	4					1	4	23		43	ιΩ.	1		- (4 (
100-	,	r (5				2	1	27	84	190		33	1	-	7.	000	, (
000		7		-		-	,	14	460		40	124	,	,		200	7) •
0001		- 0						m	118		-	80	1	,	9	50	- 1
700	-	-	_			4	1	2	8 1		4	22	1	1		9 0	
0 0			_			189	1	9	09			37	1	,	14	23	1
270		200	_	_		2.27	1	37	720	1,457	09	85	,		44	m 1	00 (
2,333		-	308	345	24		1		269			136	(,	39	35	. V
0														_		_	
110	ı	1	46			116	1	1	46	9		1	ı		1	1	1
000					_	214	1	IS.	43	-	_	9	1	ı	7	4	1
220	1		100	1000	17	660	-	7	181	455	17	61	1	1	12	49	1
121	,	_		_	-	2 4 4	-	1	08			3	1	1	-	2	1
217	1		20			_											

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983. TABLE 3 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/

SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS, SEXE ET AGON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLEAU 3 -

DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued (NUMBER OF

	16-17 AUT	1 24
FEMALES	TOTAL 7-11 12-13 14-15 16-17 AUTRES TOTAL 7-11 12-13 14-15 16-17 AUTRES TOTAL 7-11 12-13 14 15 16-17 AUT	90
17. 17.	7-11 12-	1 (
	TOTAL	9 30
	OTHE TRES	773
S	15	306
MALESHOMMES	2-13 14-	60
-I	7-11 1	-
	TOTAL	1,097
S S	OTHER AUTRES	σ, ,
M A L	16-17	797
N D F E T F	4 - 12	218
≪	2 - 2 - 3	ω '
MALES HOMMES	7-4-	39
	101AL	1,127
	COURT/TRIBUNAL	VALLEYFIELD

2/

ONLY THOSE PERSONS APPEARING AND HAVING AT LEAST ONE CHARGE DISPOSED OF IN THE CALENDAR YEAR SPECIFIED ARE INCLUDED. SEULES SONT INCLUSES LES PERSONNES QUI COMPARAISSENT ET ONT AU MOINS UN JUGEMENT RENDU PENDANT L'ANNEE INDIQUEF.

AGE IS THE AGE AT THE TIME THE DELINQUENCY WAS COMMITTED.

L'AGE EST RELIE A LA DATE DU DELIT.

OTHER INCLUDES ADLIS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY AND PERSONS WHOSE AGE IS NOT KNOWN.

PAR AUTRES, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU. 3

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983. TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

NOTE/NOTE 1/

OTHER OFFEN- CES /AUTRES INFRAC-	2.02 2.02 2.02 2.02 2.03 2.03 2.03 2.03
MUNIC- PAL BY- LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPAUX	2 2 4 8 8 2 5 2 5 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7
PROV. SCHOOL OFFENCE /DELITS ECOLE PROVIN- CIALES	. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PROV. LIQUOR OFFENCE /DELITS ALCOOL PROVIN- CIALES	0000
PROV. IRAFFIC OFFENCE /DELITS CLITS ULATION CIALES	2. 695 288 388 398 444 441 244 441 209 209
NARCOTIC OFFENCES /DELITS STUP- EFIANTS	22 EV + 64 + 64 + E E E E E E E E E E E E E E E E E E
VIOLENT CRIMES /CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE	23. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27
FORGERY AND FRAUD FAUX ET FRAUDE	6 t t t t t t t t t t t t t t t t t t t
AUTO OFFENCE -C.CODE /AUTO- MOBILES CODE-C.	8 8 8 8 0 4 8 2 - 4 8 4 4 6 8 8 8 8 8 8 9 9 7 4 8 7 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
TAKE CAR / PRISE AUTO	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
MIS- CHIEF /ME- FAITS	1,635 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103
POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS VOLES	4,008 6 5 7 7 5 7 2 3 7 7 7 8 8 8 8 7 8 9 9 7 8 9 9 7 8 9 9 7 8 9 9 9 9
THEFT /VOL	222994 4 4 4 4 5 5 5 5 6 5 5 6 5 6 5 6 6 5 6 6 6 6
BREAK AND EANTER /INT- RODUC- TION PAR CTION	11,133 152 172 172 145 175 175 175 175 175 175 175 175 175 17
TOTAL	33,797 240 240 240 240 361 361 341 171 171 171 171 171 171 171 171 171 1
COURT/TRIBUNAL	QUEBEC COURT UNKNOWN ALMA ALMA AMOU ARTHABASKA BAIE COMBELS CARLETON SUR MER. CHIBOUGAMAU CHICOUTINI COURTOUTINI

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

NOTE/NOTE 1/

OTHER OFFEN CES / AUTRES INFRAC- TIONS	22 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	455
MUNIC- LAWS LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPAUX	1	88
PROV. SCHOOL OFFENCE /DELITS ECCLE PROVIN- CIALES		\$ t
PROV. LIQUOR OFFENCE /DELITS ALCOOL PROVIN- CIALES	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	38
PROV. TRAFFIC OFFENCE /DELITS CIRC- ULATION PROVIN-	44 67 73 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	166
NARCOTIC OFFENCES /DELITS STUP- EFIANTS	1 1 1 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	38
VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE	0-74 FEO F4O 2424-EC	38 6
FORGERY AND FRAUD / FAUX ET FRAUDE	111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	NO
AUTO OFFENCE -C.CODE /AUTO- MOBILES CODE-C.	0 E C C C C C C C C C C C C C C C C C C	4 4
TAKE CAR / PRISE AUTO		1
MIS- CHIEF /ME- FAITS	201 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	121
POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS VOLES	232 2,204 2,204 600 600 601 111 111 111 111 111 111 111	9 œ
THEFT	224 000 000 000 000 000 000 000	506
BREAK AND AND ENTER (INT- TION TION TION CTION	153 163 163 174 174 174 175 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	907
TOTAL	2, 716 2, 260 8, 618 8, 618 9, 929 3, 047 1, 047 1, 049 1,	2,359
COURT/TRIBUNAL		ST. JEROME

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983. TABLEAU 4 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

NOTE/NOTE 1/

OTHER- OFFEN- CES /AUTRES INFRAC- TIONS	20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
MUNIC- PAL BY- LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPAUX	
PROV. OFFENCE LIQUOR SCHOOL CIRC. / DELITS OFFENCE CIRC. / DELITS / DELITS ULATION ALCOOL ECOLE PROVIN- PROVIN- CIALES CIALES	1 1 1 1 1 1
PROV. TRAFFIC PROV. PFENCE LIQUOR OELTS OFFENCE CIRC- /DELITS ULATION ALCOOL PROVIN- CIALES CIALES	165 14 3 3 16
PROV. TRAFFIC PROV. OFFENCE LIOUGIRC CIRC- OLATION ALCO PROVIN- PROVIN- CIALES CIALE	1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
VIOLENT RACOTIC OFFENCE CRIMES OFFENCES CIRCLTS OFFENCE CIRCLTS CIRCLENCE STUP- ULATION 2/ EFIANTS CIALES	ά σούπο-
VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE	2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -
FORGERY VIOLENT AND CRIMES FRAUD /CRIMES / FRAUD DE VIO- ET LENCE FRAUDE 2/	- 8 - 0 r
AUTO OFFENCE -C.CODE /AUTO- MOBILES CODE-C.	8 wet-05
TAKE CAR / PRISE AUTO	w + 0 + 1
MIS- CHIEF /ME- FAITS	15 45 9 57 57 55
POSSESS STOLEN MIS- GOODS CHIEF FOODS (ME- SESSION FAITS BIENS VOLES	1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
THEFT	224 13 40 138 22 27 27 1
BREAK AND ENTER /INT- TION TION PAR EFFRA- CTION	197 45 108 288 288 98 544
TOTAL	677 116 220 220 721 1,127
COURT/TRIBUNAL	ST. JOSEPH STE. ANNE DES MONTS THETFORD MINES TROIS RIVIERES VAL DOR VALLEYIELD.

7

2/

THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.

CE TABLEAU ENGLOBE LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT.

INCLUDES THE FOLLOWING CRIMINAL CODE OFFENCES: ASSAULTS, SEXUAL OFFENCES, MURDER AND ATTEMPTED MURDER,

MANSLAUGHTER AND ROBBERY.

RENFERME LES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL QUI SUIVENT: VOIES DE FAIT, INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL, MEURTRE,

TENTATIVE DE MEURTRE, HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE, ET VOL QUALIFIE.

TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)

NOTE/NOTE 1/

	OTHER DISP/ AUT- RES DECI SIONS	C 22 242 0 + C 20 60	
	REPRI MAND/ REPRI- MANDE		,
r(E)	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION DUE	339	
FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANI(E)	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT INDETE	25.018	
/JUGE(E)	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION	2001 4201 4201 4201 4101 4101 4101 4101	
ELINQUENT	PROBA- SUPEN- SUPEN- VISION/ PROBA- TION, LLANCE	8,488 151 108 122 122 122 122 123 144 168 168 168 168 168 168 168 168 168 168	
FOUND D	REFER- RAL TO PROV- INCE- SABIL- ITE DE LA PROV- INCE	2 3 0 10 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	UUV. INSTI- UTION. ETABLIS -SEMENT POUR LES LES JEUNES	6,216 63 13 100 100 130 130 140 140 140 140 140 140 140 140 140 14	
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	25,040 326 216 216 273 273 78 78 710 330 40 300 300 300 300 300 300 300 300	
	OTHER ADUDI- CATIONS AUTRES UUGE- MENTS	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	ADULT COURT/ TRI- TRI- BUNAL D'AD- ULTES	624	
	ADJ. SINE DIE/ AJO. SINE DIE	200 0 4 6 2 4 5 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6)
and September Controls	GRAND TOTAL GLOBAL	23, 797 280 240 240 240 240 241 241 241 241 241 241 241 241 241 241	
	COURT/TRIBUNAL	QUEBEC	

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

	OTHER DISP/ AUT- RES DECI- SIONS	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	REPRI- MAND/ MANDE MANDE	
T(E)	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION SUSPEN- DUE	111 165 165 17 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
DELINQUAN	ADJOUR- NED IN- ITELY/ ITELY/ EMENT INDETE- RMINEE	4 + 1 + 2 + 2 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5
/JUGE(E)	FINE, RESTI- TOTION/ AMENDE. RESTI- TUTION	277 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION.	420 420 420 420 420 420 420 420
FOUND D	REFER- PROV- INCE/ INCE/ RESPON- SABIL- TTE DE LA INCE	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	UUV. INSTI- UTION/ ETABLIS -SEMENT POUR LES JEUNES	001 172 277 77 77 74 44 11,24 11,003 103
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	1,008 621 2,234 2,234 2,234 4,607 4,607 2,743 2,743 193 193 193 193 193 193 193 193 193 19
	OTHER ADJUDI- CATIONS CATIONS JUGE- MENTS	346 5 385 385 39 4 4 4 7 7 7 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1
	ADULT COURT/ TRI- TRI- D'AD- ULTES	153 3 68
	ADJ. SINE DIE/ AJO. SINE DIE	108 143 143 143 143 143 143 143 143 143 143
	GRAND TOTAL GLOBAL	1,462 4,662 2,716 2,005 8,618 8,618 8,618 1,41 1,321 1,321 1,321 1,331 1
	COURT/TRIBUNAL	UOLIETTE LA SARRE LA TUQUE LAVAL LONGUEUIL MALBAIE MANTVAKI MANTVAKI MONTYAKI MONTREAL MONTREAL MONTREAL NEW CARLISLE POINTE CLAIRE RINGUEKE RINGUE

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 5 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 5 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF DELINQUENCIES/NOMBRE DE DELITS)-Continued

	OTHER DISP/ AUI AUI RES DECI SIONS	4- 52 52 50 6
	REPRI- MAND/ REPRI MANOF	-4 0 0
IT(E)	SUSPENDED DED DISPO- SITION /DEC- ISION SUSPEN- DUE	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	ADJOUR- NED IN- DEFIN- ITELY/ AJOURN- EMENT INDETE- RMINEE	2 1 1 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
r/JUGE(E)	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION	2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
DELINQUENT	PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION.	9 1 2 8 3 3 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1
FOUND	REFER- RAL TO PROV- INCE/ SABIL- ITE DE LA PROV- INCE	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	UUV. INSTI- UTION/ ETABLIS - SEMENT POUR LES UEUNES	18 25 25 136 67 67 67 74 125 125 76
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	198 1,387 1,387 443 1,867 1,867 107 107 197 198 198 198
	OTHER ADJUDI- CATIONS /AUTRES JUGE- MENTS	36 171 171 186 151 152 171 171
	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	1 1 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
	ADU. SINE DIE/ AUO. SINE DIE	2 3 3 9 4 7 7 7 7 7 7 8 8 8 7 7 7 7 9 9 8 9 9 9 9
	GRAND TOTAL GLOBAL	235 199 199 1636 564 449 226 2359 677 721 721 116 721 117 721
	COURT/TRIBUNAL	ROUYN. SEPT ILES. SHAWINIGAN. SHERBROOKE. ST. HYACINTHE ST. JEAN. ST. JEAN. ST. JEAN. ST. JEAN. ST. JEAN. THETFORD MINES. THETFORD MINES. THETFORD MINES. VAL DOR. VALLEYFIELD.

THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY. CE TABLEAU COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT. 7

TABLE 6-COURT DECISION BY AGE AND SEX FOR CANADA AND THE PROVINCES, 1983 TABLEAU 6-DECISION DU TRIBUNAL SELON L'AGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

							AGE							SEX/SEXE	EXE
COURT DECISION BY PROVINCE/	GRAND	7	œ	6	9		12	13	14	ក	16	17	OTHER/		
DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE	TOTAL	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	YEARS	AUTRE	MALE/ HOMME	FEMALE FEMME
	GLOBAL														
CANADA	49,575	60	40	106	260	671	2,118	4,580	8,383	12723	10402	8,452	1,827	41,097	8,478
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	40,749	D.	15	57	153	423	1,528	3,563	6,766	10488	9,145	7,322	1,284	34,219	6,530
NOT FOUND DELINQUENT UUGE(E) NON DELINQUANT(E)	8,826	00	25	49	107	248	290	1.017	1,617	2,235	1,257	1,130	543	6,878	1,948
NEWFOUNDLAND/TERRE-NEUVE TOTAL	2,094	-	4	7	12	35	92	227	377	553	727	,	59	1,832	262
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	1,957	-	4	7	00	28	00 U	216	353	524	680	1	5	1,717	240
NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	137	1	1	,	4	7	7	-	24	29	47		00	115	22
P. E. I./IPE. TOTAL	117)	í	-	m	9	80	21	26	42	1	1	1	105	12
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	86	1	1	-	m	2	=	17	20	41	1	ı		06	60
NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	19	ı	1	ı	1	-	7	4	9	*	1	1	ı	5	4
NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ECOSSE TOTAL	1,177	-	S	=	Ţ	80	98	184	300	408	1		11	973	204
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	1,058		2	10	-	40	88	176	280	374	ı	1		883	175
NOT FOUND DELINQUENT (E)	119	1	т	-	,	00	12	200	20	37	ŧ		30	06	29
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK TOTAL	755	'	1	-	9	21	20	87	143	266	t)	181	672	83
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	677			-	ಬ	4	40	82	137	250	1	1	148	009	77
NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	78	,		1	-	7	10	IJ	9	16	,	,	33	72	9
QUEBEC TOTAL	9,019		,	ı	1	m	5	68	790	1,413	2,496	3,846	398	7,984	1,035
FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	7,680	1			1		m	77	688	1,233	2,174	3,266	265	6,787	893
NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	1,339	1	1	,	1	М	2	17	102	180	322	580	133	1,197	142

SEE FOOTNOTES AT END OF THE TABLE. VOIR REFERENCE A LA FIN DE CE TABLEAU.

TABLEAU 6-DECISION DU TRIBUNAL SELON L'AGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) - CONTINUED/SUITE

SEX/SEXE	MALE FEWA E	9.250 2.168	6.454 1.300	2.7.76	8,691 1,895	7.288 1.467	1.403 428	783 146	735 134	648	3,765 1,142	3,531 1,065	234	6,685 1,482	5,798 1,119	88.	91 16	177 13	141	200
	OTHER AUTRE	250	112	138	267	168	66	12	α.	4	168	137	3	228	179	4	6		an — «	
	17 YEARS			,	4,606	4,056	550	1			1)				!				
	16 YEARS		t	,	2,917	2.544	373	ı		1			1	4,262	3,747	5 15	1	1		
	15 YEARS	4.673	00	1,287	1,261	992	269	378	358	20	1,918	1,798	120	1.716	1,450	266	39	89	9	1.
	14 YFARS	3.086	. 14	942	825	596	229	279	263	16	1,383	1,305	78	1,113	925	188	6	16	m 	
	13 YEARS	1.829	1,231	598	457	278	179	140	128	12	943	894	49	260	432	128	26	23	m 	
AGE	12 YEARS	928	569	360	196	66	16	79	75	4	4 15	397	00	213	145	68	10	00	2	
	11 YEARS	357	207	150	49	17	32	28	26	2	50	48	-	56	3	25	4	2	2	
	10 YEARS	200	69	06	ru.	4		0	6	1	16	13	m	15	7	00	ı	1	ı	
	9 YEARS	16	32	44	ෆ	-	7	n	7	-	4	m	-	,	,	,	ı	ı	,	
	8 YEARS	C C	7	18	1	,	,	7-	1	-	-	4	,	4	+	හ	1	ı	ı	
	7 YEARS	-	2 0	80	1	1		1		1	1	1	,	1	1	ī	ı	ı		
		GLOBAL	7.783	3,635	10,586	8,755	1,831	929	869	09	4,907	4,596	311	8,167	6,917	1,250	107	06	17	
	COURT DECISION BY PROVINCE/ DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE	_	FOUND DELINQUENT	NOT FOUND DELINOUANT(E)	MANITOBA	FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	SASKATCHEWAN	FOUND DELINQUENT	NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	ALBERTA	FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	BRITISH COLUMBIA/COLOMBIE-BRITANNIQUE	FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	NOT FOUND DELINQUENT JUGE(E) NON DELINQUANT(E)	YUKON	FOUND DELINQUENT JUGE(E) DELINQUANT(E)	NOT FOUND DELINQUENT OUGE(E) NON DELINQUANT(E)	NORD-OUEST

SEE FOOTNOTES AT END OF THE TABLE. VOIR REFERENCE A LA FIN DE CE TABLEAU.

TABLE 6-COURT DECISION BY AGE AND SEX FOR CANADA AND THE PROVINCES, 1983
TABLEAU 6-DECISION DU TRIBUNAL SELON L'AGE ET LE SEXE POUR LE CANADA ET LES PROVINCES, 1983

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES) - CONTINUED/SUITE

EXE		FEMALE FEMME				30	ෆ	
SEX/SEXE		TOTAL YEARS HOMME /FEMME				239	27	
	OTHED /	AUTRE 1			dana e	127	17	
	+ 1	YEARS				1	ı	ACONNU.
	Ų.	YEARS				ı	ı	EST IN
	ī,	YEARS				52	4	L'AGE
	* *	YEARS YEARS YEARS			_	39	m	DONT
	0	YEARS			-	35	m	T CEUX
AGE		YEARS YEARS YEARS		- apte		10	m	LTES E
		YEARS				ະຕ	1	ES ADL
		YEARS		-		1	1	TEND L
	-	YEARS				ı	ı	ON EN
		YEARS				1	ı	AUTRE,
		YEARS	-	,		*	ı	/PAR
	GRAND	rotal	GLOBAL			269	30	N AGES.
		COURT DECISION BY PROVINCE/ DECISION DU TRIBUNAL PAR PROVINCE		NORTHWEST TERRITORIES/TERRITOIRES DU	NORD-OUEST	FOUND DELINQUENT	NOT FOUND DELINQUENT	1/ OTHER INCLUDES ADULTS AND UNKNOWN AGES. /PAR AUTRE, ON ENTEND LES ADULTES ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU

TABLEAU 7 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS. SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLE 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

	7 AUT	46 43	1 1	-	1	3	6	-	t	1	- 00	1	-	1	4 1	1	55	4	2 -	00	4 3	4 4	,	-	-
	16-		7		1				1	1		1	-			ion since	7		ana sina		-	4			
LES MES	14 - 15	242	40) 4		1	m	1	1			1	(C)	ŀ	00	1	42	4	1		9	24	1	1	1
E M A	12-13	4	-	ı	1	ı	1	1	1	1	- 1	1	1	ì	0	ı		ł	ı		ā	-	ı	8	1
IT.	7-11	1	}	,	1	,	ı	1	1	,		,	,	;	,	1	,	1	,	,	1	,	,	1	1
	TOTAL	1,035	28	14	Span	0	12	que		- (7 0	1	15	7	23	-	33	19	2	80	23	73	ı	2	-
	OTHER AU- TRES	355	0.0	7 6	1	400	e	-	2			-	-	7	00	1	29	9	,	4	0	19	-	ı	b
	16-17	5,596	n u	47	16	28	61	80	12	21	30	-	27	14	45	D.	340	186	11	16	292	530	24	32	-
E S	14-15	1,961	22	22	4	-	28	0	י מ	4 0	000	-	80	2	26	-	110	67	9	e	80	210	12	18	ო
M A L H O M	12-13	69	1 1		,	1	6	e	1	1		-	,	,	1	,	-		8	1	4	10	,	-	+
	7-11	ෆ		ı	,	1	ı	,	ı	1.		,	1	ŀ	,	,	ı	,	,	,	,	-	,	,	1
	TOTAL	7,984	80	72	20	30	95	ල ව	19	300	0 CO	13	36	17	79	9	480	259	17	19	393	770	37	51	5
νν	OTHER AUTRES	33	00		ı		e		. 12	pro q		-	2		6	1	33	7	ı	1	12	23	*	apar apar	da tenten ~
E M A M E	16-17	6,342	78	57	16	31	70	6	12	27	380	++	38	21	59	9	365	200	13	24	306	574	24	33	12
D F E	14 - 15	2,203	26	26	ເດ	_	31	<u>د</u> ا	ທີ່	2 0	0 4	-	-	2	34	-	114	71	9	6	94	234	12	18	m
SAN	12-13	73	-	-	,	,	m	e	,		V -	,	,	,	1	,	-	1	,	1	4	=	,	-	-
MAE	7-11	m		ı	,	ı	1	ì	i	1		1	1	1		1	,	1	1	,	ı	-	1	1	1
ΣÏ	TOTAL 2/	9,019	108	80	21	33	107	36	0 0	700	44	13	51	24	102	7	513	278	19	27	416	843	37	53	16
	COURT/TRIBUNAL	QUEBEC	COURT UNKNOWN	AMOS	AMOUI	ARTHABASKA	BAIE COMEAU	CAMPBELLS BAY	CARLETON SUR MER.	CHIBOUGAMAU	COWANSVILLE	DOLBEAU	DRUMMONDVILLE	GASPE	GRANBY	HAVRE AUBERT	HULL	JOLIETTE	LA SARRE	LA TUQUE	LAVAL	LONGUEUIL	MALBAIE	MANIWAKI	MATANE

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLEAU 7 - SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS. SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. TABLE 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

	AUT	1 - 5 28 - 1 2 - 2	1 1 1 1 1
	6-17	65 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4 7 8 8 9 8 9 8
E S	-15	- 24	44
A L M E	13 14		
F E M	12-1		
ш.	7-11		
	TOTAL	7 7 7 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1 1 3 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	OTHER AU- TRES	2 + 2 2 3 3 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	+ 4 6 6 8
	16-17	20 30 1315 146 1486 1487 1487 1488 1488 1488 1488 1488 1488	138 37 145
E S S	14-15	7 7 8 8 2 2 8 8 2 2 9 9 1 3 5 9 8 8 2 8 2 2 8 2	12 39 20 20 57
MALHOMM	12-13	0 000- 00	0.00
	7-11		1 1 1
	TOTAL	29 38 1,863 1,863 124 174 174 173 130 130	14 65 193 60 2111
SS	OTHER AUTRES	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	+ 4 m m m
M W E	16-17	1,400 1,400	175 175 39 154
T F E	14-15	255 455 455 13 13 14 14 15 13 15 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	6 201 59 59
A N D	12-13	6 62 111271 78	7 8
M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	7-11		1 1 1 1
ΣI	TOTAL 2/	30 20, 102 102 203 39 101 101 101 101 102 102 102 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103	14 711 2411 63
	COURT/TRIBUNAL	MEGANTIC	STE. ANNE DES MONTS THETEORD MINES TROIS RIVIERES VAL DOR

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 7 - SEX AND AGE OF PERSONS APPEARING 1/ IN JUVENILE COURT BY COURT LOCATION, 1983.

INES QUI COMPARAISSENT 1/ DEVANT LA COUR POUR JEUNES DELINQUANTS. SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983. SEXE ET AGE DES PERSONNES QUI COMPARAISSENT TABLEAU 7 -

DE PERSONNES)-Continued (NUMBER OF PERSONS/NOMBRE

	AUT	
		+
S S	5	m
A F	4	
FEMALES FEMMES	12 13	1
L L	-	I
	TOTAL	14
vicini (invest) main	OTHER AU- TRES	1
	16 - 17	17
M E S	14 - 15	Spin-
MALESHOMMES	12-13	1
	7-11	1
	TOTAL 7-11 12-13 14-15 16-17 AUTRES TOTAL 7-11 12-13 14-15 16-17 AUTRES TOTAL 7-11 12-13 14-15 16-17 AUT	8
s s	OTHER AUTRES	•
M A E E	16-17	28
ND FEMALET FEMM	14-15	4
A N	12-13	,
A L E S	7-11	
H A A D A M L	TOTAL 2/	32
	COURT/TRIBUNAL	VILLE MARIE

2/

ONLY THOSE PERSONS APPEARING AND HAVING AT LEAST ONE CHARGE DISPOSED OF IN THE CALENDAR YEAR SPECIFIED ARE INCLUDED SEULES SONT INCLUSES LES PERSONNES QUI COMPARAISSENT ET ONT AU MOINS UN JUGEMENT RENDU PENDANT L'ANNEF INDIQUEE.

AGE IS THE AGE AT THE TIME THE DELINQUENCY WAS COMMITTED.

L'AGE EST RELIE DU DELIT.

OTHER INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY AND PERSONS WHOSE AGE IS NOT KNOWN.

PAR AUTRES, ON ENTEND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT ET CEUX DONT L'AGE EST INCONNU. 3

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983. TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

NOTE/NOTE 1/

OTHER OFFEN- CES CAUTRES INFRAC- TIONS	86 87 - 7 5 7 4 8 8 8 7 7 5 6 7 5 7 5 6 7 5 7 5 6 7 5 7 5 7 5
MUNIC- PAL BY- LAWS / REGLE- MUNIS CIPAUX	545
PROV. SCHOOL OFFENCE /OELITS ECOLE PROVIN CIALES	
PROV. LIGUOR OFFENCE /DELITS ALCOOL PROVIN- CIALES	38.6
PROV. TRAFFIC OFFENCE /DELITS CIRC- ULATION PROVIN- CIALES	1,600 20 20 20 13 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
NARCOTIC OFFENCES /DELITS STUP- EFIANTS	24 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO- LENCE	615 1 2 2 2 2 2 2 2 2 8 8 8 8 8 8 8
FORGERY AND FRAUD / FAUX ET FRAUDE	
AUTO OFFENCE -C. CODE /AUTO- MOBILES CODE-C.	8 8 8 4 4 4 4 4 4 4 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
TAKE CAR / PRISE AUTO	1
MIS- CHIEF /ME-	81
POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS VOLES	7
THEFT /VOL	6 46 60
BREAK AND ENTER /INT- RODUC- TION PAR EFFRA- CTION	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
T0TAL	9.019 108 108 861 33 107 107 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108
COURT/TRIBUNAL	AUMANOUNN ALMA AMOUI ARTHABASA BAIL COMEAU CARPELLS BAY CARRETON SUR MER CARRETON SUR MER CHICOUTIMI CHICOUTIMI CHICOUTIMI CHICOURSAU DRUMMONDVILLE DOURBEAU DRUMMONDVILLE CONTINE TOULIFTE LA SARRE LA TUQUE LONGUEUIL

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

OTHER OFFEN- CES /AUTRES INFRAC- TIONS	4 4 4 2 4 6 4 6 4 6 4 6 4 6 6 6 6 6 6 6
MUNIC- PAL BY- LAWS /REGLE- MENTS MUNI- CIPAUX	2 12 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
PROV. SCHOOL OFFENCE OFFENCE FCOLE PROVIN- CIALES	
PROV. LIQUOR OFFENCE OFFENCE ALCOOL PROVIN- CIALES	6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
PROV. TRAFFIC OFFENCE CIRC- ULATION PROVIN-	1 2 3 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
NARCOTIC OFFENCES /DELITS STUP - EFIANTS	2 E 8E 24-4 GR-44G 008
VIOLENT CRIMES /CRIMES DE VIO-/ LENCE	E 4 4 8 8 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
FORGERY AND FRAUD / FAUX ET FRAUDE	E 4-12 4-0 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
AUTO OFFENCE -C.CODE /AUTO- MOBILES CODE-C.	
TAKE CAR / PRISE AUTO	- 0 0 0
MIS- CHIEF /ME- FAITS	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS VOLES	a a ##a4-aa4-re
/vol	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
BREAK AND ENTER /INT- RODUC- TION PAR CTION	100 000 000 000 000 000 000 000 000 000
T0TAL	25 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
COURT/TRIBUNAL	MALBAIE

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8 - NATURE OF THE DELINQUENCY BY COURT LOCATION, 1983. 1983. TABLEAU 8 - NATURE DU DELIT SELON LE SIEGE DE LA COUR,

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

NOTE/NOTE 1/

OTHER OFFEN- CES /AUTRES INFRAC- TIONS	2 5 5 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5
MUNIC- PAL BY- LAWS / REGLE- MENTS MUNI- CIPAUX	1 1 1 1 1
RAFFIC PROV. PROV. MUNIC. FFENCE LIQUOR SCHOOL PAL BY DELITS OFFENCE CAWS CIRC. / DELITS / DELITS / REGLI MENISROVIN- PROVIN- PROVIN- PROVIN- PROVIN- RIGHES CIALES CIPAUS	1 1 1 1
TRAFFIC PROV. OFFENCE LIQUOR /DELITS OFFENCE CIRC- /DELITS ULATION ALCOOL PROVIN- CIALES CIALES	1 4 4 2 - 6
F + 0 / 2 F 0	32 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
VIOLENT TRAFFIC PROV. CRIMES NARCOTIC OFFENCE LIQUOR SCHOOL /CRIMES OFFENCES / DELITS OFFENCE OFFENCE DE VIO- /DELITS CIRC- / DELITS / DELITS LENCE STUP- ULATION ALCOOL ECOLE 3/ EFIANTS PROVIN- PROVIN- CIALES CIALES	0 w w w w ←
VIOLENT CRIMES /CRIMES OFFENCES DE VIO- /DELITS LENCE 3/ EFIANTS	26 5 7 5 5
FORGERY VIOLENT AND CRIMES FRAUD /CRIMES / FAUX DE VIO- ET LENCE FRAUDE 3/	1 '
POSSESS STOLEN MIS- TAKE OFFENCE GOODS CHIEF CAR / -C.CODE /POS- /ME- PRISE /AUTO SESSION FAITS AUTO MOBILES BIENS VOLES	- 4 0 0 0
TAKE CAR / PRISE AUTO	1 1 1 1 1
MIS- CHIEF /ME- FAITS	266-6
POSSESS STOLEN GOODS /POS- SESSION BIENS VOLES	φ φ , , , , ,
THEFT	+ 9 E 9 8 +
BREAK AND ENTER /INT- RODUC- TION PAR EFFRA-	4 2 4 8 8 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
T0TAL	14 711 241 63 222 32
COURT/TRIBUNAL	STE. ANNE DES MONTS THETFORD MINES TROIS RIVIERES VAL DOR VALLEYFIELD

THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.

CE TABLEAU COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT.

FOR EACH PERSON, ONLY THE DELINQUENCY FOR WHICH THE MOST SERIOUS COURT ACTION WAS TAKEN IS INCLUDED IN THIS TABLE.

FOR EACH PERSONNE, CETTE TABLE INCLUE SEULEMENT LES DELITS OUI ONT RECU LA DECISION LA PLUS SEVERE PAR LA COUR.

INCLUDES THE FOLLOWING CRIMINAL CODE OFFENCES: ASSAULTS, SEXUAL OFFENCES, MUNDER AND ATTEMPTED MURDER. 2/ 3

RENFERME LES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL QUI SUIVENT: TENTATIVE DE VOIE DE FAIT, INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL, MEURTRE, TENTATIVE DE MEURTRE, HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE, ET VOL QUALIFIE.

TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE SIEGE DE LA COUR, 1983 TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)

	OTHER DISP/ AUT- REFS DECI- SIONS	4 4- 6-4
	REPRI MAND/ RERE: MANDE	
(E)	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION SUSPEN- DUE	60 -6 5 0 6 20
FOUND DELINQUENT/JUGE(F) DFLINGUANT(E)	ADJOUR- NED IN- IJEFIN- IJERN- EMENT INDETE- RMINEE	200 - CD 0 4 8 8 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9
/JUGE(F)	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0
FLINQUENT	PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION, CLANCE	2.0 4 + 8 8 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
FOUND D	REFER- RAL TO INCE/ INCE/ SABIL- ITE DE LA INCE	4 - 0 - 4 0
	JUV. INSTI- UTION/ ETABLIS -SEMENT POUR LES	.1 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	7.68 967 727 722 723 725 726 727 727 727 727 727 727 727 727 727
	OTHER ADJUDI- CATIONS CATIONS UGG- MENTS	000,1 000,1
	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ADJ. SINE DIE/ SINE DIE	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
- systems others in	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	0.09 10.86 10.86 10.03 1
	COURT/TRIBUNAL	OUEBEC

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL SELON LE STEGE DE LA COUR, 1983.

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

	OTHER DISP/ AUT- AUT- SIONS	+ 40 C 40C L
	REPRI- MAND/ REPRI- MANDE	60 40 40
T(E)	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION SUSPEN- DUE	4 8 8 8 8 8 8 8 8 4 7 7 4
FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	ADJOUR- NED IN- DEFIN- DEFIN- AJOURN- EMENT INDETE- RMINEE	1 2 2 4 + 2 - 4 6 4 8 8 8 8
/JUGE(E)	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ELINQUENT	PROBA- TION- SUPEN- VISION/ PROBA- TION. LLANCE	9 139 139 110 111 12 12 18 18 18 18 18 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
FOUND D	REFER- RAL TO PROV- INCE/ SABIL- ITE ITE PROV- INCE	0 +6 26 2
	UUV. INSTI- UTION/ ETABLIS -SEMENT POUR LES JEUNES	- 107 - 107 - 108 -
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	77 22 23 23 33 43 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	OTHER ADJUDI - CATIONS /AUTRES JUGE - MENTS	2 0 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0
	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ADJ. SINE DIE/ AJO. SINE DIE	0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	252 252 252 252 252 252 252 252 252 252
	COURT/TRIBUNAL	LA SARRE LAVAL LAVAL LONGUEUIL MALBAIE MATANE MONT LAURIER MONTREAL MONTREA

SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. VOIR LES NOTES A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9 - NATURE OF THE COURT DECISION BY COURT LOCATION, 1983.

SELON LE SIEGE DE LA COUR, TABLEAU 9 - NATURE DE LA DECISION DU TRIBUNAL

(NUMBER OF PERSONS/NOMBRE DE PERSONNES)-Continued

NOTE/NOTE 1/

	OTHER DISP/ AUT- RES DECI- SIGNS	-		5.	-	1		m -	-	,		,		- 1	<u>.</u>	
	REPRI- MAND/ REPRI- MANDE		- (77)	1		1			,	'			
T(E)	SUSPEN- DED DISPO- SITION /DEC- ISION SUSPEN- DUE	18	,	19	5	4	,	17	'		_	1	,	4	7	
FOUND DELINQUENT/JUGE(E) DELINQUANT(E)	ADJOUR- NED IN- DEFIN- TITELY/ AJOURN- EMENT INDETE- RMINEE	4 (12	-	Φ :	0+	4	12	10		7	,	47	,	24	
/JUGE(E)	FINE, RESTI- TUTION/ AMENDE, RESTI- TUTION				83	14	99	207	178	(_	36	-		69	27
ELINQUENT	PROBA- TION SUPER- VISION/ PROBA- TION, SURVEI-	10	0	151	28	48	18	122	48		2	25	31	29	48	1
FOUND D	REFER- RAL TO INCOV- INCE/ RESPON- SABIL- ITE DE LA PROV- INCE	1	ı	2	_	1	1	2	1		,	,	9	2	1	1
	JUV. INSTI- UTION/ ETABLIS -SEMENT POUR LES JEUNES	4	00	42	18	10	80	101	7		m	7	20	13	49	
	TOTAL DELIN- QUENT/ TOTAL DELIN- QUANT	53	79	397	154	86	96	464	244		13	68	213	61	199	29
	OTHER ADJUDI - CATIONS /AUTRES UUGE - MENTS	17	4	38	80	4	4	39	S		-	2	27	2	14	m
	ADULT COURT/ TRI- BUNAL D'AD- ULTES	-	-	2	2	ı	1	- Span	1		1	,	1	,	n	ı
	ADJ. SINE DIE/ AJG. SINE	2	2	1	8	-	-	00	ì		1	_			9	,
	GRAND TOTAL GLOBAL 2/	72	86	440	167	0	101	5 12	249		14	7.4	241		222	32
	COURT/TRIBUNAL	SEPT ILES.	CHAMINIGAN	CHEDBOOOKE	SODE	ST HYACTNTHE	TAN TO	OT SEPONE	ST. JOSEPH	STE. ANNE	DEC MONTS	THETEODO MINES	TOOLS DIVIEDES	VAL DOD	VAL DOK	VILLE MARIE

THIS TABLE INCLUDES ADULTS CHARGED WITH CONTRIBUTING TO DELINQUENCY.
CETTE TABLE COMPREND LES ADULTES ACCUSES D'AVOIR CONTRIBUES AU DELIT.
ONLY THE MOST SERIOUS COURT DECISION RENDERED FOR EACH JUVENILE IS INCLUDED IN THIS TABLE.
SEULES LES DECISIONS LES PLUS SEVERES SONT INCLUSES DANS CETTE TABLE. 7

^{2/}

4. DEFINITIONS

On January 4, 1983, Bill C-127, an Act amending the Criminial Code in relation to sexual offences and other offences against the person became law.

In Tables 1 and 2 for Canada, the 556 charges in the category of "Sexual Assaults/"Offences" include: 177 charges related to the offences of rape, attempted rape and indecent assault as defined prior to January 4, 1983; 265 charges related to sexual assaults as defined in sections 246.1, 246.2 and 246.3 of the Criminal Code as amended by Bill C-127; and 114 charges relating to various other sexual offences as defined in Part IV of the Code, both prior to and after the proclamation of Bill C-127 on January 4, 1983.

The category of "Assaults" (2,740 charges for Canada) includes 774 charges of assault as defined prior to Bill C-127, and 1,966 charges of assault (excluding the abovementioned sexual assaults) as defined by Bill C-127.

Adjourned sine die: Under Section 16 of the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act) the court may postpone the hearing of a charge of delinquency for an indefinite period. There is no finding of delinquency in these cases.

Adjourned indefinitely: Postponement of the hearing for an indefinite period after the child has been adjudged delinquent. These adjournments are different from those provided for in Section 16 of the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act) which take place without a finding of delinquency. It is often difficult to distinguish between these two types of adjournments on reports received. This should be kept in mind when interpreting the data.

Adult court: Under Section 9 of the Juvenile Delinquents Act, the court can order that a child charged with an indictable offence be proceeded against in the criminal courts. Children dealt with in this manner must be over the age of 14 years. In Newfoundland, under Section 10 of the Welfare of Children Act, a child aged 15 or over may be referred to adult court if charged with an offence which in the case of an adult would be punishable by imprisonment.

Auto offence (Criminal Code): Violation of section 233, 234, 235, 236, 238 or 239 of the Criminal Code.

Break and enter: Violation of section 306, 307, 309, 310 or 311 of the Criminal Code.

4. DEFINITIONS

Le 4 janvier 1983, la loi C-127, modifiant le Code criminel en matière d'infractions sexuelles et d'autres infractions contre la personne, est entrée en viqueur.

Dans les tableaux 1 et 2 du Canada, des 556 infractions inscrites à la catégorie aggressions sexuelles, 177 sont reliées aux infractions de viol, tentative de viol et attentat à la pudeur telles que définies avant le 4 janvier 1983; 265 sont reliées aux aggressions sexuelles telles que définies par les articles 246.1, 246.2 et 246.3 du Code criminel après le 4 janvier 1983, et 114 sont reliées à diverses autres infractions sexuelles telles que définies dans la partie IV du Code aussi bien avant qu'après le 4 janvier 1983.

La catégorie des voies de fait (2,740 infractions) inclut les infractions (744) définies par le Code criminel avant le 4 janvier 1983, Loi C-127, et 1,966 infractions définies comme aggressions après la proclamation de la Loi C-127.

Ajournement sine die: En vertu de l'article 16 de la Loi sur les jeunes délinquants ou, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act, la cour peut reporter l'audition d'une accusation de délit pour une période déterminée ou indéterminée. Dans ces cas, aucun verdict de culpabilité n'est rendu.

Ajournement indéterminé: Renvoi, pour une période indéterminée, de l'audition d'une accusation de délit après que l'enfant a été déclaré délinquant. Il faut faire la distinction entre ces ajournements et ceux que prévoient l'article 16 de la Loi sur les jeunes délinquants et, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act car ils ont lieu sans qu'un verdict de culpabilité ait été rendu. Il est souvent difficile dans les rapports reçus de faire la distinction entre ces deux genres d'ajournements. Il faut en tenir compte au moment de l'interprétation des données.

Amende: Aux termes de la Loi sur les jeunes délinquants ou, à Terre-Neuve, du Welfare of Children Act, le tribunal peut imposer à un enfant déclaré délinquant une amende pouvant aller jusqu'à \$25.00.

Automobiles (Code crim.): Violation des articles 233, 234, 235, 236, 238 ou 239 du Code criminel.

Autres décisions: Autres décisions du tribunal comme la suspension du permis de conduire du jeune ou le fait de le confier à un établissement psychiatrique. Un verdict de culpabilité est rendu dans ces cas.

Autres jugements: Autres mesures prises par le tribunal comme le retrait de la plainte ou le rejet de la cause. Il n'y a pas de verdict de culpabilité dans ces cas. Delinquency: Violation of a federal or provincial statute or a municipal by-law.

Fine: Under the Juvenile Delinquents Act (in Newfoundland, the Welfare of Children Act), the court can impose on a child who is found delinquent a fine of up to \$25.00.

Forgery and fraud: Violation of one of sections 324 to 354 of the Criminal Code.

Found delinquent: Judgement of the court that the accused had violated a provision of the Criminal Code or of any federal or provincial statute or municipal by-law or been guilty of sexual immorality or a similar form of vice. This count includes those adults convicted of contributing to a child becoming a delinquent.

Juvenile institution: Committal of a juvenile who is found delinquent to a training school or similar institution which is approved by provincial statute or by the lieutenant governor in council in any province. Children dealt with in this manner must be at least twelve years of age unless such committal is deemed to be necessary for the welfare of the community and the best interests of the child.

Mischief: (Wilful damage) Violation of section 387 or 388 of the Criminal Code.

Municipal by-laws: Violation of the by-law of a municipality.

Narcotic offences: Violation of the Narcotic Control Act (most frequently, possession of a narcotic).

Other adjudications: Other court action such as a withdrawal or a dismissal of the charge. There is no finding of delinquency in these cases.

Other dispositions: Other court decisions such as a suspension of the driver's licence of the juvenile or a referral to a psychiatric institution. There is a finding of delinquency in these cases.

Crimes de Violence: Y figurent les infractions suivantes au code criminel:

- Voies de fait (articles 244 à 246 avant le 3 janvier 1983; articles 229 à 232; 245.1 à 245.3; 246 selon la loi C-127, après le 3 janvier 1983)
- Délits d'ordre sexuel (articles 143-viol; article 145-tentative de viol; article 149
- attentat à la pudeur avant le 3 janvier 1983)
- Agression sexuelle (articles 246.1 à 246.3 selonla loi C-127 après le 3 janvier 1983)
- Autres délits d'ordre sexuel (articles 146 148; 150 à 158 avant le 3 janvier 1983 et sections 146, 150, 151 à 157 selon la loi C-127 après le 3 janvier 1983)
- Meurtre (articles 214, 218)
- Tentative de meurtre (article 222)
- Homicide involontaire coupable (articles 215, 217, 219)
- Vol qualifié (articles 302 à 304)

<u>Décision suspendue</u>: Suspension par le juge de la <u>détermination</u> des mesures à prendre dans le cas d'un enfant déclaré délinquant sous réserve de certaines conditions, habituellement déterminées par une ordonnance de probation.

<u>Délit</u>: Violation d'une loi fédérale, provinciale ou municipale.

<u>Délits se rapportant à l'alcool</u>: Infractions aux lois provinciales régissant la distribution et l'usage de l'alcool. Le plus souvent, les jeunes sont accusés de consommer de l'alcool sans avoir l'âge requis.

Délits se rapportant à la circulation: Infractions aux lois provinciales régissant l'usage de véhicules automobiles et la circulation dans la province.

<u>Délits se rapportant à l'éducation</u>: Infractions aux lois provinciales régissant l'administration des écoles dans la province. Selon cette législation, les enfants sont plus souvent accusés de faire l'école buissonnière ou d'avoir une conduite indisciplinée.

Délits se rapportant aux stupéfiants: Violation de la Loi sur les stupéfiants (il s'agit de la plupart du temps de possession de stupéfiants).

Etablissements pour les jeunes: Détention d'un enfant reconnu délinquant dans une école de formation ou un établissement semblable approuvés en vertu d'une loi provinciale ou par le lieutenant gouverneur en conseil de l'une des provinces. Les enfants visés doivent avoir au moins douze ans sauf si leur détention est jugée nécessaire au bien-être de la communauté et conforme aux intérêts de l'enfant.

Definitions (Continued)

Possess stolen goods: Violation of section 312, 313, 314 or 315 of the Criminal Code.

Probation/supervision: Order of the court directing that a juvenile who is found delinquent report periodically to a probation officer or some other designated person. Certain conditions may be attached to this order (i.e., a curfew). The juvenile may be permitted to remain in his/her home or may be placed in a foster home.

Provincial liquor offences: Offences under provincial statutes regulating the supply and use of liquor in the province. Most commonly, juveniles are charged with drinking under age.

Provincial school offences: Offences under provincial statutes regulating the administration of schools within the province. Under this legislation, juveniles are most frequently charged with truancy or unruly behaviour.

Provincial traffic offences: Offences under provincial statutes regulating the use of motor vehicles and the flow of traffic in the province.

Referral to province: Committal of a juvenile who is found delinquent to the care of the province, i.e., to the Children's Aid Society or to the Administrator or Minister responsible for delinquent children. Further action, i.e., committal to a foster home, may be taken by the province.

Reprimand: Official rebuke by the judge of the juvenile court. Applies only to juveniles who are found delinquent.

Restitution: The court can order a child who is found delinquent to pay compensation to an aggrieved person for loss of or damage to property arising out of the commission of an offence. In Newfoundland, under the Welfare of Children Act, the judge may award compensation not exceeding \$500.00

Suspended disposition: Suspension, by the judge, of the determination of the action to be taken with respect to a juvenile adjudged to be a delinquent provided that certain conditions, usually determined by a probation order, are adhered to.

Take car: Violation of section 295 of the Triminal Code.

Theft: Violation of section 294, 296, 297, 298, 299, 300 or 301 of the Criminal Code.

Définitions (Suite)

Faux et fraude: Violation de l'un des articles 324 à 354 du Code criminel.

<u>Introduction</u> par effraction: Violation des articles 306, 307, 309, 310 ou 311 du Code criminel.

Jugé(e) délinquant(e): Jugement de la cour selon lequel le prévenu a violé les dispositions du Code criminel, d'une loi fédérale ou provinciale, ou d'un règlement d'une municipalité, ou est coupable d'immoralité sexuelle ou de toute forme semblable de vice. Ce chiffre comprend les adultes reconnus coupables d'avoir contribué à faire d'un enfant un jeune délinquant.

Méfait: (Dommages volontaires) Violation de l'article 387 ou 388 du Code criminel.

Possession de biens volés: Violation des articles 312, 313, 314 ou 315 du Code criminel.

Prise d'auto: Violation de l'article 295 du Code

Probation/surveillance: Ordonnance du tribunal spécifiant qu'un enfant reconnu délinquant doit se présenter périodiquement à un agent de probation ou à une autre personne désignée. Cette ordonnance peut s'accompagner de certaines conditions (par exemple, un couvre-feu). Le jeune délinquant peut obtenir l'autorisation de demeurer chez lui ou peut être placé dans un foyer nourricier.

Règlements municipaux: Violation du règlement d'une municipalité.

Réprimande: Reproche officiel adressé par le juge d'un tribunal pour jeunes délinquants. Ne s'applique qu'aux enfants déclarés délinquants.

Responsabilité de la province: Le fait de confier un enfant reconnu jeune délinquant aux soins de la province, c.-à-d. la Société de l'aide à l'enfance ou l'administrateur ou le Ministre responsable des jeunes délinquants. La province peut alors prendre d'autres mesures, c.-à-d. le placement dans un foyer nourricier.

Restitution: Le tribunal peut ordonner à un enfant déclaré délinquant de verser des dommages-intérêts pour réparation des dommages causés à la propriété ou de la perte de la propriété par suite de la perpétration d'une infraction. À Terre-Neuve, en vertu du Welfare of Children Act le juge peut allouer des dommages-intérêts n'excédant pas \$500.00.

Definitions (End)

Violent crimes: This category includes the following criminal code offences:

- Assaults (sections 244 to 246 prior to January 3, 1983; sections 229 to 232; 245.1 to 245.3; 246 as per bill C-127, after January 3, 1983)

- Sexual Offences (section 143-rape; section 145-attempted rape; section 149 indecent assault, as prior to January 3,

1983)

- Sexual Assaults (section 246.1 to 246.3 as per bill C-127 after January 3, 1983)

Other Sexual Offences (sections 146-148;
 150 to 158 as prior to January 3, 1983 and sections 146, 150, 151 to 157, as per bill
 C-127 after January 3, 1983)

- Murder (section 222)

- Attempted Murder (section 214, 218)
- Manslaughter (sections 215, 217, 219)

- Robbery (sections 302 to 304)

Définitions (Fin)

Tribunal d'adultes: Aux termes de l'article 9 de la Loi sur les jeunes délinquants, la cour peut ordonner qu'un enfant inculpé d'un acte criminel soit poursuivi par voie de mise en accusation dans les cours de juridiction criminelle. Les enfants poursuivis en vertu de cet article doivent être âgés de plus de 14 ans. A Terre-Neuve, l'article 10 du Welfare of Children Act, stipule que le cas d'un enfant de 15 ans ou plus peut être renvoyé devant un tribunal pour adultes s'il est inculpé d'une infraction pour laquelle un adulte serait passible d'emprisonnement.

 $\underline{\text{Vol}}$: Violation des articles 294, 296, 297, 298, $\overline{299}$, 300 ou 301 du Code criminel.

APPENDICES ANNEXE

Appendix A

Method of providing information to the Centre

With only a few exceptions, the form that is used by the provinces to report to the Centre serves two purposes. It is generally used as the legal information for laying a charge against a juvenile and it also serves as a statistical document for recording information on the accused, the offence and the court proceedings.

In most instances, the police, because they usually lay the charge, complete the information portion of the form where details of the charge are specified. Responsibility for completion of the statistical portion of the form differs from province to province.

Every attempt has been made to ensure the accuracy of the data which are contained in this report. Internal controls make it possible to identify most of those courts that have either not reported or reported significantly fewer cases than the previous year. However, it is impossible to guarantee, without an audit of court files, that all terminated cases have been reported. This should be kept in mind when examining and interpreting these tables.

The following is a brief description, for the jurisdiction with which this report deals, of those courts empowered to deal with charges of delinquency and of the method of reporting those charges to the Centre. The most important instances of non-reporting and under-reporting have been identified and confirmed by follow-up telephone calls. Any confirmed reporting problems are mentioned below.

Please note that the information on the following page(s) reflects the situation as it existed in 1983.

Annexe A

Manière de fournir les renseignements au Centre

À quelques exceptions près, la formule que remplissent les provinces déclarantes à l'intention du Centre, sert premièrement, de document judiciaire permettant de porter une accusation contre le jeune et, deuxièmement, de document statistique pour l'enregistrement des renseignements sur l'accusé, l'infraction et les procédures judiciaires.

Dans la plupart des cas, comme la police porte habituellement l'accusation, elle remplit la partie de la formule précisant le détail de l'accusation. Les personnes chargées de remplir la partie statistique de la formule varient d'une province à l'autre.

On s'est efforçé d'assurer la précision des données qui servent de base au présent rapport. Des contrôles internes permettent d'identifier la plupart des tribunaux qui n'ont pas déclaré de causes ou qui en ont déclarées beaucoup moins que l'année précédente. Il est toutefois impossible de garantir, sans vérifier les documents des tribunaux, que toutes les causes entendues ont été déclarées. Il ne faut pas l'oublier lorsqu'on examine et interprète ces tableaux.

Ci-après figure une brève description, pertinente à la juridiction qui fait l'objet de ce rapport, des tribunaux habilités à entendre les causes relatives aux jeunes délinquants et de la méthode de déclaration de ces infractions au Centre. On a identifié les cas les plus importants de tribunaux qui n'avaient pas fait de déclarations ou qui avaient présenté des déclarations insuffisantes et on les a relancés par téléphone. Les problèmes de déclaration confirmés figurent dans la description qui suit.

Veuillez tenir compte que ce qui suit présente la situation existant en 1983.

Quebec

The Juvenile Courts are organized within eleven administrative regions which are further sub-divided into a total of 32 districts. There are 51 courts in the province where charges of delinquency are heard. Judges may hear cases in several different courts; they may also travel to remote areas when the need arises.

The clerks of the courts are responsible for the completion of the statistical portion of the form.

The Juvenile Court of Percé did not have any terminated cases to report in 1983.

In January 1979, the Youth Protection Act came into effect in Quebec. Under the terms of this piece of provincial legislation, all juveniles accused of committing offences, excluding offences to the Highway Traffic Act, must be referred to the Director of Youth Protection. The Director, and a person designated by the Minister of Justice, decide whether the court should deal with the case or whether other measures should be taken. Juveniles under 14 years of age can no longer be charged.

Reports of charges of delinquency dealt with in 1983 were not processed if received after February 15, 1984, and are therefore not included in this report. The number of forms received after the cut-off date, by court, is:

Chicoutimi	4
Drummondville	4
Hull	2
Kirkland	4
Laval	5
Longueuil	2
Montreal	12
Rimouski	9
Sherbrooke	5
Sorel	16
St. Jérôme	144
Valleyfield	4

These late returns (211) represent .79% of the total number of forms received from Quebec.

Québec

Les tribunaux de la jeunesse sont regroupés en onze régions administratives qui se subdivisent en 32 districts. Il y a 51 tribunaux qui entendent les causes relatives aux jeunes délinquants. Les juges peuvent entendre les causes dans plusieurs tribunaux différents; ils peuvent également se rendre dans les endroits éloignés lorsque le besoin s'en fait sentir.

Les greffiers des tribunaux sont chargés de remplir la partie statistique de la formule.

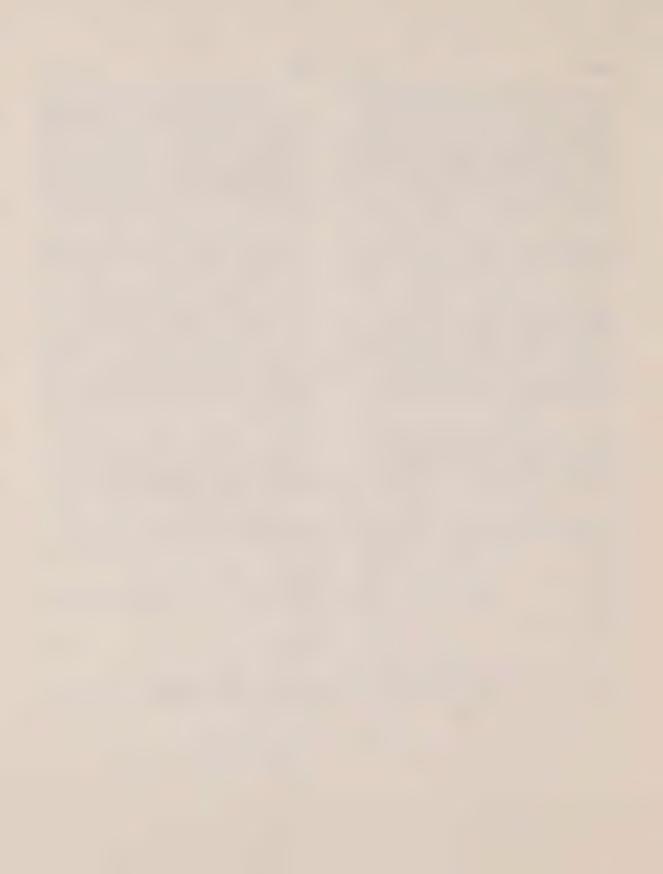
Le tribunal de Percé n'avait aucune cause terminée en 1983 à rapporter.

En janvier 1979, la Loi sur la protection de la jeunesse est entrée en vigueur au Québec. Aux termes de cette loi provinciale, tous les enfants accusés de délit doivent être renvoyés au Directeur de la protection de la jeunesse, sauf s'il s'agit d'infraction au Code de la sécurité routière. Le Directeur, et une personne désignée par le ministre de la Justice, décident si le tribunal doit être saisi du cas ou si d'autres mesures doivent être prises. Aucune accusation ne peut être portée contre les enfants âgés de moins de 14 ans.

Les rapports sur les causes de délinquance entendues en 1983 n'ont pas été dépouillés s'ils ont été reçus après le 15 février 1984. Par conséquent, ils ne figurent pas dans le présent rapport. Le nombre de formules reçues après la date limite, par cour, est le suivant:

Chicoutimi	4
Drummondville	4
Hull	2
Kirkland	4
Laval	5
Longueuil	2
Montréal	12
Rimouski	9
Sherbrooke	5
Sorel	16
St-Jérôme	144
Valleyfield	4

Ces formules (211) représentent .79% du nombre total reçu de la part du Québec.



Appendix B

Annexe B

Copy of form

Échantillon de la formule

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC MINISTÈRE DE LA JUSTICE

RÉSERVÉ À STATISTIQUE. CANADA

67.4	TICTIONE NUDICIANO DÉUNIOUANE	e unifolie et anime	02020224										
SIA	TISTIQUE JUDICIAIRE DÉLINQUANC	E JUVENILE ET ADULTE											
	GREFFE JURID NO DE CAUSE	ANNET											
1	NOM	PRENOM	SEXE										
Ш			1 ☐ MASCULIN 2 ☐ FÉMININ										
	DATE DE NAISSANCE JAGE AU MOMENT L	LIEU DE NAISSANCE											
	DU DELIT	CANADA 2 ÉTATS-UNIS	3 AUTRE - PAYS										
	ANNEE MOIS JOUR												
,	AORESSE		VIL.E PROVINCE										
P	DOMICILE DE L'ENFANT AU MOMENT DU DÉLIT		_										
É			ALTRE										
V	2 FOYER NOURRICIER 4 TU	ITEUR											
И	CULPABILITÉ ANTÉRIEU		NON DÉCLARÉ										
U	MOMENT DU DÉLIT												
	1 SALARIÉ(E) MOMENT DU DELIT OU 1 01 2												
	2 CHOMEURISE)	CLASSE SPÉCI	NON DÉCLARÉ										
	3 L ÉTUDIANT(E) DERNIER NIVEAU CLASSE SPÉCIALE NON DÉCLARÉ SCOLAIRE COMPLÉTÉ OU 1 OU 2 ET ÂGE À CE NIVEAU												
	STATUT AU MOMENT DU DÉLIT		AUTRE										
		E PRÉSENCE EN COUR											
6 P	ÉTAT MATRIMONIAL AU MOMENT DU DÉLIT												
AR	CÉLIBATAIRE MARIÉ(E)	VEUF VEUVE DIVORCÉ(E)	SÉPARÉ(E) VIVANT EN CONCUBINAGE										
E	MÈRE 1 2	3 4 9	5 ET 1										
T	PÈRÉ 1 2	3 🗔 4 🗔	5 📙 1 📙										
·	, ,												
3	DÉNONCIATEUR	5 CENTRE D'ACCI	UEIL 7 POLICE MUN. 9 AUTRE										
	2 ÉCOLE 4 COMMISSAIRE DES	INCENDIES 6 PARENTS	8 POLICE PROV.										
D	AVANT LA COMPARUTION	NATURE DU DÉLIT	SI CAS DE DROGUE, PRÉCISEZ LE GENRE										
É			ALINEA 1 HEROINE 5 MARIJUANA										
1		L.C.C.P.A.											
Т	DATE DU DÉLIT 3 LA,D. 6	DESCRIPTION 7. 8.	9 2 COCAÎNE 6 HASCHICH										
	ANNÉE MOIS JOUR 18 LOI PROVIN	ICIALE	3 L.S.D. 7 PHENCYCLIDINE										
	9 REGLEMENT	T MUNICIPAL	4 M.D.A. 8 AUTRE										
_	·												
4	PLAIDOYER DATE DE L'ASSERMEN												
	ANNEE MOIS	JUGE NOM. PRÉNOM	CODE										
i	PREMIÈRE COMPARUT	TION DATE DU JUGEMENT	T NOMBRE D'AJOURNEMENTS										
	2 NON COUPABLE ANNÉE MOIS												
	JUGEMENT	JOUR ANNÉE MOIS	s Jour										
' p	DÉFÉRÉ(E) À LA DULTES (ART	S COUR POUR	RETIRÉE 7 AJOURNEMENT SINE DIE (ART. 16)										
0		A100-10											
c	2 ACQUITTÉ 4 INAPTE À SUBIR	R SON PROCÈS 6 PLAINTE I	REJETÉE 8 L JUGÉ DÉLINQUANT										
É		PRISON (ADULTE SEULEMENT)	11 PROBATION										
U	(ART 20)	PÉNITENCIER POUR ADULTES FOYER NOURRICIER	ANNEE MOIS JOUR										
R	(ART 20) SUIVI DOSSIER NO. 09	ÉTABLISSEMENT PSYCHIATRIQUE											
E	04 SURVEILLANCE PARENTS	DÉCISION SUSPENDUE	CENTRE D'ACCUEIL DURÉE										
	05 AMENDE ET (OU) RESTITUTION		ANNÉE MOIS JOUR										
	RAPPORT (S) REQUIS PAR LE J		DATE DE LA DÉCISION LE 20 (1) L J D (JUGÉ										
	2 HISTOIRE SOCIALE 5 AU	OÉLIN	(TANUDA										
	3 EVALUATION PSYCHIATRIQUE		LE 33, 34, 35 L.J.D. ANNÉE MOIS JOUR										
	1	3 ARTIC	ELE 20 (3) L.J.D.										

4-2400-230

NOM DU GREFFIER

Appendix C

Number of Juveniles by Age and Sex and Jurisdiction, June 1, 1983

Annexe C

Nombre de jeunes selon l'âge et le sexe et la juridiction, 1^{er} juin, 1983

(000'S)

										AGE AN	D SEX	/AGE	ET S	EXE									
	7		8		9		10			11		2	13		14		15		16		17		
PROVINCE	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	М	F	TOTAL
	101	TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TAL	TOTAL		TOTAL		TOTAL		101	AL	10	TAL	TO	TAL	=======================================
Newfoundland Terre-Neuve	5.7	5.2	5.7	5.3	5.6	5.4	6.0	5.7	6.3	5.9	6.3	5.9	6.3	.1	6.3		6.2		6.2	6.1	-	-	117.9
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1.0			1.0		1.0		0.9		1.1	1.1			1.1	1.1	1.1		1.1	-		-		19.0
Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	=====	6.2	=====	6.2		6.3	6.9	6.7		6.9	7.6			7.0	7.2		7.3		-		-		124.9
New Brunswick Nouveau–Brunswick	5.9		5.9	1	-	5.6	6.2	<u></u>		6.0	6.5			6.0	6.2		6.4		-	-	-	-	108.4
Quebec Québec	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	<u> </u> -	48 . 1		49.2	L	-	2.6		11.7	404.
Ontario		59.3	-	60.5		58.9	-	60.9	-	9.4		67.3	-	66.7 37.2	68.2			4.1			-	<u> - </u>	1,164.
Manitoba	8.1	7.7	-	7.7		7.6		7.7		7.9	8.5	<u></u>		5 B.1 6.6	8.3		8.4	<u> </u>		8.2	1	8.0	180.
Saskatchewan	8.1	7.9	-	7.7		7.4		7.7	-	7.6	8.3	<u>.</u>		2 7.8 6.0	8.3	L		7.7		-	-	-	142.
Alberta	18.7		-	17.2		16.8	+	17.0	-	1 17.0	19.0	L		5 17.8	18.1	L	-	17.5	-		-		320.
British Columbia Colombie-Britannique	19.3	18.5		18.6	+	18.0		18.7	+-	1 19.1	21.7			0 20.7	21.6			20.0	-	2 20.2	-		399.
Yukon	0.2	0.2	-	0.2		0.2	-	0.2	-	2 0.2	-	0.2	-	2 0.2	-	0.2	-	0.2	2 -				3.
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	0.5	0.5	0.5	0.5	0.		0.	0.5	0.	5 0.5	1	.1		6 0.5	1	0.9	+	0.5			-	<u> </u>	9.
Canada	26	6.0		67.8		61.6		70.8		78.0		3.5	29	1.2		8.6	38	32.8		72.9		129.7	2,995.

Not applicable/Ne s'applique pas

Source: Preliminary Postcensal Population Estimates,

Source: Preliminary Postcensal Population Listimates, June 1, 1983, Population Estimates Section, Demography Division, Statistics Canada Source: Estimations costcensitaires provisoires au 1^{er} juin 1983, Section des estimations démographiques, Division de la démographie, Statistique Canada

Note: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. Nota: Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Male/Masculin.

Female/Féminin.

